

0244

14

1937

КАЛОСЬСЕ

Літературна-науковий часопіс

28209

КНІЖКА 1



В І Л Й Н Я 1 9 3 7 Г О Д

Адрес Рэдакцыі: Вільня, Завальная вул. № 1—2

Складка на год—2 зал., на паўгода—1 зал.

Адна кніжка—50 гр.

Часапіс выходзіць раз у тры месяцы

Зъмест кніжкі 1 (10) „Калосься“

	Бачына
1. Ад Рэдакцыйнай Калегіі	1 — 2
2. Натальля Арсеньнева: Паэт, Зіма	3
3. Ніна Тарас: На бруку, Хоць адараўшыся	4
4. Міхась Машара: Поле, Прыдарожная бярозка, Мяцель, Закрыў акно	6 — 7
Я пытаўся	13
Натальлі Арсеньневай	29
На Дзень Бел. Культуры	51—52
5. С. Хмара: Бура будзе	8
6. А. Бярозка: І сустрэнь мяне, о поле	8
7. Міхась Васілёк: Крыўда	9—13
8. Максім Танк: Нарач (паэма, ч. V) Наши шляхі	14—24
Песьня кулікоў	30
9. М. Даўльны: Мастацтва	48—50
10. Вінцук Адважны: Ніва	25—27
11. К. Бруевіч: На паэтыцкай вышыні	28—29
12. А. Саладух: Францішак Скарына на грунце уні- вэрсытэцкага жыцьця ў Падуі	31—37
13. Альдона Пяцюкевіч: Паўстаньне і зна- чэнье гарадзішчаў - гарадоў у Паў- дзённа-Усходній Беларусі	37—43
14. В. Багдановіч: Р. Шырма і беларуская песьня ў Вільні	43—45
15. Я. Ш.: Дзень Беларускай Культуры ў Вільні	46—47
16. Кнігапіс: Мікола Біржышка—Хадкевічы, Ходзь- ка, Хамінскія (Ад. Ст.); Хведар Ільляшэ- віч—Захварбаваныя вершы (Я. В—іч)	53—57
17. Хроніка	58 — 60
	61—64

Беларускі літаратурна-навуковы квартальны часапіс „Калосьце“
Вільня, Завальная 1—2.

Год выданьня III-ці.

У 1937 годзе выйшла 4 кніжкі.

Зъмест

Кніжка 1 (10)



	Бац.
1. Ад Рэдакцыйнай Калегіі	1—2
2. Натальля Арсеньнева: Паэт, Зіма	3
3. Ніна Тарас: На бруку, Хоць адараўшыся	4
4. Міхась Машара: Поле, Прыдарожная бярозка, Мяцель, Закрыў акно	6—7
Я пытаўся	13
Натальлі Арсеньневай	29
На Дзень Бел. Культуры	51—52
5. С. Хмара: Бура будзе	8
6. А. Бярозка: І сустрэнь мяне, о поле	8
7. Міхась Васілёк: Крыўда	9—13
8. Максім Танк: Нарач (паэма, ч. V)	14—24
Нашы шляхі	30
Песеньня кулікоў	48—50
9. ✓ М. Дальны: Мастацтва	25—27
10. Вінцук Ядважны: Ніва	28—29
11. К. Бруевіч: На паэтыцкай вышыні	31—37
12. А. Саладух: Францішак Скарэна на грунце уні- версытэцкага жыцця ў Падуі	37—43
13. Алльдона Пяцюкевіч: Паўстаньне і значэнь- не гарадзішчаў-гарадоў у Паўдзён- на-Усходній Беларусі	43 45
14. В. Багдановіч: Р. Шырма і беларуская песь- ня ў Вільні	46—47
15. Я. Ш.: Дзень Беларускай Культуры ў Вільні	53—57
16. Кнігапіс: Мікола Біржышка—Хадкевічы, Ходзь- ка, Хамінскія (Ад. Ст.); Хведар Ільля- шэвіч—Захварбаваныя вершы (Я. В-іч) ✓	58—60
17. Хроніка	61—64



Кніжка 2 (11)

	<i>Бач.</i>
1. Максім Танк: У туманох вішнёвых	65
Нарач (паэма, ч. VI)	92—103
2. Міхась Машара: Начамі чорнымі	66—69
3. Натальля Арсеньнева: Князёуна	70—80
4. М. Дальны: На ростані	81—91
5. А. Бужанскі: Паэмы Міхася Машары	104—108
6. Ніна Тарас: Лёгка ўздыхнулі ў полі вятры . .	108
7. П. Кантрыба: Уладыка Віктар Садкоўскі ў ба- рацьбе з беларускім языком у Случчыне	109—111
8. * * * Княжыя магілы ў Давід-Гарадку	112—116
9. Р. Шырма: З песьняй па съвеце (Міхал Забей- да-Суміцкі)	117—119
10. А. Бужанскі, Я. Ш.: Павал Пракапеня	120—121
11. * * * Зыгмунт Нагродзкі	122—123
12. Ад. Станкевіч: В. Власовъ ф. Вальденбергъ— Історія Россіі	124—125
13. Хроніка	125—128

Кніжка 3 (12)

1. Міхась Васілёк: Ня схіляць галавы	129
2. Максім Танк: Нарач (пазма, ч. VII)	130—144
У Лесе	157
3. Іван Камель: Оаза стрэхаў	145—146
4. Міхась Машара: Лясы, лясы і пералескі . .	147
Я шукаў цябе заўсёды . . .	147
5. Натальля Арсеньнева: Ноч	148
Вугорскія скрыпкі .	148
6. Міхась Лынъко ў: Вайною (урывак з повесьці „На чырвоных лядах“) . . .	149—157
7. Ад. Станкевіч: Этычныя падставы нацыяналь- на-культурных правоў нацыя- нальных меншасьцяў	158—160
8. Др. Ст. Грынкевіч: Гітена псыхічная, як пра- лема аснаўных адносінаў да жыцьця	161—171
9. Г. Новік: У дарозе	171
10. Цыпрыян Красоўскі: Няведамы беларускі паэт	172—174
11. Л. С.: На шляху творства беларускіх культурных цэннасцяў	175—177
12. М. С.: На службе вокальнага мастацтва	178—183
13. Р. Шырма: На віленскіх эстрадах	184—185

	Бач.
14. А. Б.—скі: Міхась Васілёк — З сялянскіх ніў .	186
15. Я. Ш.: В. К. Шчарбакоў, К. І. Кернажыцкі, Д. І. Даўгяла — Гісторыя Беларусі ў дакумэн- тах і матарыялах	187—189
16. Ад. Ст.: Lietuviu Tauta — Lietuviu Mokslo Draugi- jos Raštai, Mykalas Biržiška—Čečeta і інш.	189
17. Хроніка	190—192

Кніжка 4 (13)

1. Максім Танк: З паднятай галавой	193—194
На Новы Год	204
Лісьце каштанаў	205
У худых руках	
Бярозе	205—206
Дзед і шчупак	206—207
Павязылі цягнікі	207
Уздымаецца лісьце	208
Пачатак оды	
У Панаах	246
2. Ад. Станкевіч: У аспекце соцыяльнай справяд- лівасьці	195—203
3. А. Бужанскі: На пераломе	209—212
4. Наталья Арсеньнева: З асеньніх настроў	213
Асеньняя элегія	213—214
5. Міхась Машара: Ліпнёвы дзень	214
Ліпень	214—215
Папалудню—звыклым буднем	215—216
Лета	216
Жніво	216
Начная калыханка	217
6. А. Навіна: Проблема сфармаваныя нацыяналь- нае душы Максіма Багдановіча	218—224
7. Анатоль Бяроўка: Не, я не скажу табе...	224
Ноч каля буды	225
8. Міхась Васілёк: Падзяліца хачу	225—226
З вясеньняных песніяў	226
9. Платон Галавач: З раману „Праз гады”(адрывак)	227—240
10. Др. Ст. Грынкевіч: З роднае Сакольшчыны	241—245
11. Анатоль Івэрс: На далёкіх курганох	246
12. С: Мікалай Рэрых	247—253
13. Хроніка	254—256

КАЛОСЬСЕ

БЕЛАРУСКІ ЛІТАРАТУРНА-НАВУКОВЫ ЧАСАПІС

Кніжка 1 (10)

1937 г.

Год III

* * *

„Калосьсе“ пачынае трэці год свайго існаваньня. Усяго гэтага часапісу выйшла ўжо за два гады 9 кніжак: у першым годзе 4, а ў другім — 5. З гэтага бачым, што часапіс наш ня-толькі выканоў намечаны плян, бо-ж ёсьць ён квартальнікам, але яшчэ выканоў яго з надвыжской.

Што-ж ждджэ нас далей, прынамсі ў сёлетнім бягучым годзе? Датрымаем слова свайму беларускаму грамадзянству, ці не? Трудна даць пэўны адказ на гэтае пытаньне. Час пражываем неспакойны, трывожны й трудна нам варажыць аб далейшым лёсе „Калосься“. Трудна й непатрэбна. Скажам толькі агулам, што за працу ў гэтым годзе бяромся з энэргіяй, запалам і з поўной сьведамасцю грамадзкай адказнасці, а як нам наша праца ўдасца, — гэта залежа ад адносінаў да нас нашага грамадзянства й ад тых варункаў, у якіх мы прымушаны вала-чы сваё існаваньне.

Аб мэтах „Калосься“ рэдакцыя ў кніжцы 1 з 1935 г. пісала:

„Мэтай „Калосься“ будзе гуртаваць усіх наших паэтаў, пісьменнікаў, а так-жэ культурных і навуковых працаўнікоў, старэйших і малодшых, дзеля супольнае позытыўнае працы на ніве роднае культуры. Адначасна з гэтым „Калосьсе“ будзе будзіць ініцыятыву да новых пачынаньняў, узгадоўваць маладыя літаратурныя сілы, ськіроўваючы ў найбольш адпаведным кірунку іхняя зайнтэресаваньні. Ставячы сабе так шырокія мэты, Рэдакцыя будзе старацца, каб наш часапіс меў характар агульна-беларускі і рэпрэзэнтаваў, па магчымасці, усе віды літаратурнае творчасці і тыя галіны навукі, якія звязаны беспася-рэдна з беларускім адраджэннем (артыкулы з галіны белару-скае літаратуры, мовы, мастацтва, гісторыі, этнографіі і інш.).

Дзеля большага контакту з літаратурна-навуковым рухам на-
агул, у часапісе будзе звязратацца вялікая ўвага на рэцэнзіі літа-
ратурных твораў і навуковых працаў, а так-жэ на справаздачы
з навуковага й літаратурнага беларускага жыцьця».

Узноў-жэ аб гэтым самым у кніжцы I, 1936 г. у ўступ-
ным рэдакцыйным артыкуле між іншым чытаем:

„Мэтай-жэ нашай ёсьць: гуртаваць беларускія літаратур-
ныя і навуковыя сілы, друкаваць іх творы і такім чынам пры-
чыняцца да тварэння беларускай культуры і пашираць яе ў шы-
рокія слаі нашага грамадзянства й народу. Робім-жэ мы гэта,
бо съята верым, што культура народу — найгалаўнейшая пад-
става лепшага ягонага заўтра“.

Вось-жэ запытайма цяпер, ці споўнілі мы хоць часткова
тое, што намецілі ў гэтих мэтах нашага часапісу? Бязумоўна
так. Лепшыя паэтычныя творы маладых беларускіх паэтаў, цэ-
лы рад артыкулаў з беларусаведы, навуковыя зацемкі, рэцэнзії
і інш. — усё гэта гавора сапраўды аб тым, што „Калосьсе“
сваё заданыне ў меру сваіх сіл дагэтуль споўніла.

А што-ж далей? Дужа проста. Далей дарога працёртая
і простая. І далей пойдзем раз намечаным шляхам служэння
беларускай культуры і шляхам тварэння яе.

Ідэовыя рамы нашага часапісу шырокія й усім, хто хоча
прыслужыцца беларускай народнай культуре, часапіс гэты да-
ступны.

Дык супольнымі сіламі да супольнай мэты!..

РЭД. КАЛЕГІЯ

П а э т

Съвет гарыць... Патаёмна й адкрыта
Йдзе змаганьне .. Ня ўспомніца нязгод.
А над съветам маною спавітым
Восень жоўта цвіце, як што год.

Ты, паэце, ня відзіш пажару
Там, далёк... Ты — благі барацьбіт.
Ўсей душою у восенних чарах
Лічыш вершаў разбуджаны рым.

Блескі сонца сачыш на аўсянъні,
Сінім змрокам малюеш палі.
Для цябе ненавісці й змаганьні
Гдзесь за межы жыцьця адплылі!

З і м о й

Абрасьлі, разнясьлі па начах вятругі
Няжывое, пажоўклае лісьце бярэзін.
Шкляным пылам іскрыца мароз на гальлі,
Беліць далі пустыя і мутныя сънежань.

Замест ржавых паўтонаў асеньніх гадзін
Навакола паўсонная, белая пустка,
Ды над вострымі вежамі цёмных хваін
Шэра-сініх нябёсаў зімовая хустка.

Што зіма — я ня гледзячы, ведаю й так,
Бо ў души маёй дзіўная мова маўчаньня.
Першы сънег, раныні змрок мне дающа узнак:
Кожны крок да жыцьця і спыняюць, і гоняць.

Не хачу я й ня ўмею пяці зіме,
Красаваці на шыбах зімовай шыпшынай,
Пакуль холад зімовы саўсім не сатне
Мае думкі й парывы апошнія спыніць.

І жыву я зімой толькі тым, што было.
Йду між пальцамі золата восені сыпаць
І ў дадзелым маўчаньні гальля бяз лістоў
Слухаць шуму жаўцеючых, восенних ліпаў.

1936 г.

* * *

Не ў царкоўцы малітвай, съянчонай вадой, —
Ахрысьціў мяне нехта ў зялёнай дуброве.
Як паганін, я пушчы пяю залатой,
Разумею палёў васильковых размовы.

Да мяне ня мутноу вадой каляін
Падыходзіць вясна і ня сънегам счарнелым, —
Мне съмеецца яна жоўтым пухам вярбін,
Яснай жайранка песньяй з палёў зарунелых.

Не съпякотаю лета глядзіць мне у твар
І ня бурамі цввет абівае з чарэсьняў, —
Каласістая ніва, адвечны пясьніяр
Залатыя, гарачыя зносіць мне песні.

Мне ня жаліцца восень у дробных дажджок,
У гнілых туманох на размоклым загоне, —
Мне яна павучынне пляце ў лазьнякох
Жоўтым сном на ціхое кладзецца аржонье.

А зіма не завеяй брыдзе на мяне,
Не съляпою мяцеліцай сыпле у вочы, —
Над сънягамі, на сінім нябёс палатне
Распаляе яна брылянцістыя ночы.

І заўсёды, заўсёды паганскай жудой
Маё сэрца съціскаецца начай зімовай.
Не ў царкоўцы малітвай, съянчонай вадой, —
Ахрысьціў мяне нехта ў зялёнай дуброве.

1936 г.

НАТАЛЬЯ АРСЕНЬЕВА

НА БРУКУ

Хутка дзень заплюшчыў вочы галубыя
І над местам ночка косы разгарнула.
З песніяй чэша вецер валасы сівыя,
Вецер вольнакрылы, вецер-валацура.

Елеск лятарняў вее шоўкаваю стужкай'
Сьцеле на каменьні чорных ценяў латы.
І людзей нямала сярод шумных вуліц,
Паплылі вясёла ў кіны, у тэатры.

Безработна з дзецием, быццам лістсарваны,
Жоўтая ў лахмоці пад съцяной сядзела,
Галаву схіліла ніжэй, як прад панам,
Хіба можа болей есьці не хацела?

І ніхто ня бачыў, як цішком сканала,
Ды нашто галодным заглядаць у вочы!
Толькі потым вецер скавытаў нямала
Сярод неспакойнай і васенінай ночы.

* * *

Хоць адараўшыся песня з грудзей
Можа і сумна чагось зазывініць —
Яж-бы хацела душу распаліць,
Песніяй гартоўнаю біць весялей.

Толькі ня знаю, чаму за вакном
Плакалі ветры у полі ўсю ночь,
Хтось праз завею паплёўся упроч,—
Пэўна ўд голаду з дому уцёк.

Эх, за работай, за хлебам у сьвет,
А сілы шмат у руках маладых!
Ды невясёла праходзяць гады...
Зноў сыпле сьнегам у вочы мяцель.

Многа, ах, многа бяз хлеба людзей!
Голад адваражна у вочы глядзіць.
І адараўшыся песня з грудзей
Часам і сумна чагось зазывініць.

NIHA TARAC

* * *

Поле... межы — струны.
Ніўкі — палатно.
Рэзка вецер сумны
Б'еща у вакно.

Ні куста, ні дрэўца;
Поле, як далонь.
Ціхі сум у сэрцы,—
Сум васенњіх дзён.

Дажывае вёска
Дзень сваей пары.
Заўтра на палоскі
Прыйдуць хутары.

Разъбягуща каты
У прастор, у сінь.
Будзе там араты
Сумаваць адзін.

Два гектары хутар—
Разгарніся тут!...
Ой па вёсках крута,
Сее хтосьці бунт.

* * *

Прыдарожная бярозка
Ціха з ветрам гутарыла.
— Тут была калісьці вёска
Каля рэчкі над абрывам.

Каласістыя палоскі,
Красавалісь васількамі
І хадзіла гора ў вёсцы
Сълед у сълед за мужыкамі.

Адшумелі каля стрэхаў
Вербы, клёны і бярозкі —
Ночкай цёмнаю прыехаў
Госьць няпрошаны у вёску.

І трывогай задрыжэлі,
І асіны, і таполі,
Распаўзульіся і паселі
Хаты шэрья па полі.

Папаўзло і гора съледам
У прастор палёў шырокіх
І вісіць зімой і летам
Сум над хатай адзінокай...

Беднасць... гора... сум з бядою
Жылі ў вёсцы дружна, дружна.
А цяпер паўзе па полі
Іх удвойчы за лапцюжным.

Толькі я тут пры дарожцы
Адзінокая сумую.
І тужу з зарой па вёсцы, —
Памінаючы старую.

М Я Ц Е Л Ъ

Над палямі заснуўшай Краіны
Разгулялісь з сънягамі вятры,
Замяцелі бельлю даліны,
Карагодам пайшлі па гары.

I да вёскі з палёвых прастораў
Белагрывы нясецца прыбой.
З вішняком каля плоту заспорыў
I затрос саламянай страхой.

Лебядзіным крылом замахала
Падляцеўшы да вокан мяцель
I галодным вайком заспявала
Разаслаўшы ля ганку пасьцель.

Замяла усе съцежкі і вулкі,
Наламала вярбовых галін,
Пабывала у кожным затулку
Пахаваўшы пад гурбамі тын.

Паднялася, як полым да хмараў,
Ў шыр і даль па прасторах мяцель
I гараць вёскі белым пажарам —
I гараць, ды ня могуць згарэць.

27.II.37.

* * *

Закрыў акно я шчыльна — шчыльненка,
Глядзець на съвет — больш сіл няма.
Над вёскай дзень — як над магільнікам.
Паўзе маркота і туга.

На дне душы — лісьцё апаўшае.
Шуршаць пражытых дзён лісты
I бачу зноў даўно завяўшыя,
I мук, і радасьці съяды.

На нова меру шлях мной пройдзены
З сяўнёй звінчых зёран-слоў,
I сэнс жыцьця, здаецца, знайдзены —
На вагу дум кідаю зноў.

Ізноў трывогай і пытаньнямі
Да краю поўная душа.
На песні, песні мае раннія
Кладзецца сум, як цень крыжа.

МИХАСЬ МАШАРА

БУДЗЕ БУРА!

Навалілася ноч чорнахмарая з заходу,
Тнуць нажамі маланкі прастор,
Пад пярунам загуў, застагнаў лес ўвесь ахатам —
І патухлі агоньчыкі зор.

Будзе бура начой! Цемра — гразъ непралазная
І духота і дурачы чад.
Зашапталі дубы нешта важнае, важнае —
Прытаіліся купіны хат.

C. ХМАРА

* * *

І сустрэнъ мяне, о поле, шыр-прасторамі,
прыгарні і ўскалышы... Каб думы цёмныя
варанынём над галавою ня кружыліся,
не палохалі... Няхай вечер вячэрні
іх падхопіць і нясе у далі,
на лугі... Хай па гушчах лесу
іх пагубяць, расьцярушаць змрокі...
няхай душу гордую разъверне
ніва родная перада мною —
душу, ўзрытую мукаю глыбокай,
а маўклівую — маўклівую да болі!. .
Няхай водгаласы склічуцца бяздомныя
і спаўющца хай задумаю нямою,
аж пакуль на вёску, на курганьне
чорную накіне ноч завесу...

Мо сасыніцца мне, што з поля віхры ўзьбіліся,
цемру чорную раскалыхалі —
з пад сярмягай можа бурна ўстане
песьня —

расквалюецца разорамі
пад лапцямі, пад нагамі босымі —
і яшчэ раз прывітае мяне поле
каласамі,

сталі звонам...

і пракосамі!...

1936.

A. БЯРОЗКА

К р ы ў д а

I.

Змагаліся з васеньнім ветрам прыдарожныя голыя бярозы. Нібы дзівуючыся яго зъюшчым парывам ківалі моўчкі галовамі, ды размахвалі як рукамі доўгімі галінамі. Вечер гнаў па дарозе, як стада дзікіх галубоў, падсмажаны восенню жоўты ліст. Падымайся ён над слупам дарожнага пылу — разьвітваўся, апошні раз можа, з сваімі радзімымі галінкамі, каб апаўшы зноў да долу — пакінуць існаваць.

Шэраю воўнаю парасло калісь васільковае неба. Вечарэла. Па дарозе з мястэчка, напіраючы на вечер расхрыстанымі грудзьмі, ішоў чалавек.

Падзёртая, мясцамі палатаная сярмяжка, расхілялася поламі, ловячы ды прыціскаючы да голых грудзей кавалкі съцюдзёнага ветру. Хто ведае, можа спачувала гаспадару дзюравая, як яго доля, сярмяжка, можа душна было гэтым упалым высаходым грудзям... — „Што? — праіграў... Судзіца захацей са мною — ды я цябе разую, разьдзену — голага пушчу“... Гэтыя слова выціскалі з галавы Мацея ўсе іншыя думкі, здавалася, што і вечер съвішча ў вушы гэтыя самыя балочыя слова. Прыслухоўваўся: „Разу-ую“... — тоненька пішчэлі тэлефонныя драты. Безсэнсоўна пазіраў на ногі — ачадзелыя мазгі скучульваліся ў галаве, адмаўляліся глыбей разважаць. — Не — на нагах яшчэ віднеліся ўбогія атопкі лапцёў... — Ну што-ж, разуй! Многа карысьці будзеш мець, прагавітай морда! Ха, ха, ха! неяк горка, злацешліва, быццам наносячы гэтым съмехам съмяротны ўдар свайму ворагу, — зарагатаў Мацей. Кры́да падступала да горла — душыла... Бараніўся, заціскаючы ў кулак, брудныя з глыбокім пісаком на адным пальцы рукі. — „Эх, сястра, сястрычка... губіш мяне, дзяцей маіх жабракамі робіш... Не, — яна менш вінна — гэта ён“... Апраўдваў Мацей сястру, робячы сабе хоць гэтым нейкую палёгку. — Ён, гэты кульгавы чорт! Мацею зноў намацалася вачыма судовая залія. Судзьдзя неяк грозна пазіраў на яго — можа дзівіўся, скуль мог чалавек дастаць такую вопратку — падзёртую, запэцканую, а лапці... — Дзяцей кармлю! — дзеци галодныя, есьці няма чаго! — хацелася крыкнуць Мацею на ўсю залю, апраўдацца перад гэтым пытлівым злым паглядам судзьдзі — кінуць яму праста ў очы свой дакор, сваю бяду, са злосцю. Чуў паслья, як праз сон, прыгавар: „Палавіна зямлі і будынкаў, якімі карыстаўся Мацей Падбіты, пераходзіць як уласнасць сястры Барбары Кумпяк! Хацеў крыкнуць: „Ня дам! Яна гэта... ён гэта з рызыкі... яму ёсьць што жорці, яго дзеци сътыя, адзетыя“... Шукаў вачыма спогаду навакол, — людзі апусьціўшы галовы стаялі моўчкі. І паказалася Мацею, што стыдна ім усім стала, што гэтак несправядліва пакрыўдзілі яго.

Толькі партрэты са съцяны, з нейкімі вусатымі людзьмі глядзелі грозна, як і судэздзя, на Мацея. Вышашуши з суду, бачыў, як праціскаўся да яго швагер. — Ага... — думаў Мацей—сумленьне загаварыла, шкада стала... Но і што-ж тут дзяліць — два гэктарыкі ўсяго маю — кароўка ды конік, ды нейкая кульгавая качка, як раз во, як гэты — што чыкілдае да мяне,—ужо троха вёсляй падбадзёршыся думаў Мацей.

— Ну што-ж! — не хацеў бяз суда абысьціся, па дабру, пасуседзку — ўрэшце — пашвагроўску, дык вось і маеш... — загаварыў хрыплым, грудным голасам швагер і далей наступаючы на Мацея ўжо крычай словы, якія праз усю дарогу калолі яго, зьдзекаваліся над ім сваёю нагласьцю. Яшчэ ўспомнілася, як рыжыя, рэдкія, нібы пасаджаныя валасіны на барадзе — стырчэлі кожная па сабе, як на вожыку шпількі; падтрасаліся ў тахту грозных слоў швагра. Далей на памятаў добра... Злосць і сылёзы крыўды не далі яму нічога сказаць. Здаецца хацеў махнуць кулаком у гэтую праклятую бараду — выламаць апошні зуб, што клыком пароў дзесь пад верхнюю губу. Нехта за руку адцягнуў яго.

II.

Позна ўвечары дабрыў Мацей да парогу свае старэнъкае хаты. Азірнуўся. — „Хіба ўжо ведаюць тут пра маю крыўду“ — падумаў.

Шчэрачы падазроныя вочы, пустэчай глядзела на яго з-за вуглоў ноч. Трэба было абмяркаваць, як вытлумачыць жонцы ўсё, каб не нарабіла раптоўна лямэнту, перапужае дзяцей... Прысеў у падпавеци. За старою, прыліпшай да зямлі адрынай, нешта у гэтым глухім ветры ніто съмлялася, ніто плакала. — „Можа гэта доля мая так скавыча“... І чамусьці прыйшоў яму да галавы зусім забыты аброзок перажытага. Хэдзіў ён тады на сплаў — гналі да Нёмна па сваёй рэчцы плыты. Была ранняя вясна. Па палёх віднеліся яшчэ белыя плямы, у перамешку з жоўтымі праталінамі. У змроку вечара берагі паабапал рэчкі выглядалі вялізной пярэстай каровай. Праз увесь дзень марасіў дожджык. Прамокшыя, галодныя, зьмерзшыя—меліся ўжо прыстаць на начлег. Мацей рыхтаваў тарноўку. Плыт меліся браць на артоль*) бо былі ў чыстым полі, ня было нікага дрэўка, каб затарнаваць іншым спосабам. Раптам з галавы плыты пачуў сіплы голас свайго таварыша: „Сюды“! Не прабег Мацей і дзьвёх лавак, пачуў як са стукам штосьці затрашчэла і зноў той самы голас крыкнуў: „Уцякай — ратуйся“! Ведаў Мацей, што гэта знача, — плыт наскочыў на падводны камень. Пачало крыжаваць лаўкі, рваць ужвы, у гэткіх выпадках бывае і съмерць. Бачыў,

*) Даўгі завостраны кол з прывязанай тарноўкай, вылезшы на бераг; гэты кол трymаючы стырчма чапляе за зямлю, паступова стрымоўваючы плыт.

як таварыш яго кінуўся ў ваду... Съцюдзёная рэчка прыняла і Мацея ў свае ня вельмі мілія абняці. Выплылі на бераг. Вада ўсё яшчэ дружгатала, падкідала на сваіх ўсьпененых грудзёх, як трэску, грамоздкі плыт. Цешылася з свае перамогі, съмяялася над мізэрнымі людзьмі плытнікамі, што выплюнула іх, як крошкі, на бераг. Сернічкі намоклі, агню было развяясці немагчымы.

Разважалі, што рабіць — да вёскі ня блізка... У гэтых самы мамэнт, дзеся далёка, далёка, але выразна, пры ціхім вечары пачуў Мацей, як сумны, але відаць малады яшчэ мужчынскі голас пяяў: „Эх ты до-оля, мая до-оля, дзеж ты ро-одная мая-я”! Далей чамусьці перарваўшы на хвіліну канчаў: „Адгукніся, пашеш ду-ушу гарамыкі ратая-я”... Надыходзячая ноч прыглушыла хутка рэха апошніх слоў, толькі ў душы Мацея гэты ўрывак песьні пакінуў глыбокі сълед. Няма ведама, ці доўга Мацей сядзей-бы адзін з сваім пераглядам мінулага горкага жыцця, але голас пад яго вакном вывеў з задумы: „На сходку! — дзе гаспадар?” — Няма яшчэ, — пачуўся ў адказ жывы дзіцячы галасок.

Відаць ня спалі яшчэ, чакалі і дзеткі яго. Вясёлая ўсьмешка радасьці забегала па дзіцячых тварыках: „Татка, татулька прыйшоў. Татка, цукерку... Татка, мне булачку! А ты мне абяцаў гармонічак купіць”... Яны не перажывалі йшчэ гора, хаяці і бачылі, адчувалі заўсёды яго. Лепяталі танцуочы весела на вакола бацькі. Сабраў усіх, пагладзіў па галоўках. За сэрца ціснула штосьці гарачымі гбцигамі. Ціхая балючая радасьць гледзючы на дзяцей варушылася дзесь у глыбіні душы. — „Ну, як суд?” — запытала жонка. Маўчай панура зьвесіўшы над столом галаву. Зразумела ўсё... Ня пытала больш. У блядым васковым твары на мамэнт заграў румянец. Перажывала моўчкі. Прытуляла да грудзей малыша, а на лахмаценкую яго галоўку адна за другой падалі матчыны сълёзы.

III.

Солтыс, чалавек у сярэдніх гадох, адчыніў сход.

— Папярэджваю грамадзян зараньня, мне каб быў на сходзе парадак, не рабіць галасу.

— Ты глядзі, Прахор, скуль у яго гэткі начальніцкі і выгляд узяўся, эх — мор-рда!.. — Ціхая там, калі хто мае сказаць, можаце гаварыць моцна, шэптаў мне каб ня было, а перадусім трэба прасіць слова! Дык вось ёсьць такі наказ з воласьці, каб сабраць на фундуш дзяржжаўнае абароны па два кілі з гэктара жыта, хто ня мае жыта — хай плаціць грашыма, бо... — Што бо? — гавары, нас пужаць няма чаго. Напужаныя. Што я дам, галава твая міністэрская, сам-жа ведаеш — купляю... — Тут прымусу няма, даецца з добрае волі, але... — Дагаварвай, пане сол-

тыс, дагаварвай. Мікіта бач разявіў рот па самыя вуши, выскажы ты яму, што ў цябе пад гэтымі „бо“ ды „але“ захована!

— От, ня ведаецце, — навінчвае гайку, выслужываеца. — Я-б нават даў, — адазваўся з-за печы стары Цімох, пазычыў-бы, а даў-бы — можа падатак даравалі-б... — Ха, ха, ха, — загуло як у пчаліным вулыі ў солтысавай цеснаватай хаце. — Дзядзька Цімох сказане заўсёды.

— Ціха! Няма чаго тут жартаў строіць, парадачны чалавек гэтак ня скажа, хто мае што сказаць, хай просіць слова, а то — аштрафую... — Пане солтыс, прашу слова,— азваваўся з клінаватай, пасярэбанай барадой былы царскі чыноўнік.

— Гаспада! Мамэнт „очень“ важны. Я тут вам „декламировать“ падробна ня стану, — скажу только адно: за царом бацюшкай „всякое сопротивление власти“...

— Даволі, даволі, ратуйце ката, кот душынца ад слёз! — Дзядзька, дзядзенька, павошта гэтак жаласьліва гаварыў. — Ты Мітры ня сълінь, таксама-ж з цябе баба. — Не магу, браткі, за самае сэрца шарпануў, дальбог не магу, запомніў я яго грэшны зусім, аж тут раптам: „цар бацюшка“... Усё нутро распаліла... — Ха, ха, ха і бізунчыкі пэйне спомніў — што?... — Ціха! Ці ўрэшце вы лічыцесь з солтысам, ці не? Больш пайтараць ня буду. Я бачу — якраз усе тыя, хто зусім ня плаціць падаткаў, да каго так любіць часта заглянуць сэквэстратор, адмаўляюцца даць дапамогу — так і запішам... Пішы, браце, пішы — папера не пачырване. — Пане солтыс, трэба разьбірацца, хто ня хоча, а хто... Го, го, абразіў солтыс чалавека, то-ж Кумпяк можа заплаціць, павінен наў барышу паставіць — ён сяньня швагра асуздзіў. Нарасьце на Кумпяку яшчэ трохі сала. Смактануў крыві з чалавека.—Пакінь, Рыгор,— памылку маеш — крыві ён не смактануў, бо ў Мацея яе няма, — сухі як шкілет, — шпіку з касьцей, можа быць, — праўда Мацей! — Браткі загінуць прыдзеца — пакрыўдзіў ён маіх дзяцей... аб сабе я негавару... вытрымаю можа да тae пары, каб памсьціцца... Хай ня думае, жывадзёр, — вешацца не пайду... Браткі, дзяцей шкада — пяцёра... чым яны вінныя? Галодныя сядзяць. Кароўку маю — працаць трэба — прасудзіў... Браткі, ня дайце дзесяцям загінуць.—Сорам, Кумпяк, — ці палезе табе ў пражорнае горла кавалак хлеба, — чуеш, што твой швагер гаворыць! Сорам, нашоў у каго... — Хлопцы. Грамадзяне, дайце сказаць... — Эх ты юдаш! Грамадзяне, прашу слова. — У солтыса прасі, а то абразіцца... Солтыс чалавек ня наш, а хто яго выбіраў, хай той просіць слова. Ціха! — дайце Пятруку „рэч“ махнуць. — Гавары! — Хлопцы, я сваю ахвяру на першы раз, што з мяне належыцца, як сказаў наш пан солтыс, па дзье кілі жыта з гектара, даю, як дапамогу Мацеевым дзесяцям...

У хаце солтыса запанавала цішыня. З натоўпу выляцей нечы раптоўны цяжкі ўздох. Мацей затуліўшы далоньмі вочы, згорблены, прыціснуты відавочным цяжарам, сядзеў у парозе. Хітрыя вочы солтыса раз стрэльнуўшы

злосцю ў прамоўцу, уткнуліся зноў у разложаныя на стале паперы. Мамэнт быў напружаны. Пятрук гаварыў далей:— Да гэтага яшчэ дадаю ад сябе кошык бульбы і паўгарца круп. Заўтра, Мацей, можаш прыйсьці па сваё належнае. — Брава, Пятрук! Вось дык сказануў, я гэта ўвесы час думаў, бадай цябе — вырваў нібы з вуснаў словы, — я таксама даю... — I я! — I я! — пасыпаліся з на тоўпу выкрыкі. — Пятро, запішы ўсіх, хто дае дапамогу Мацею... — Не, гэта зробіць солтыс. Гэта рэч грамадская і ён мусіць зрабіць! Пане солтыс, запішы... — А вы: багацеі, што-ж маўчыцё? Шкада бульбы кошык даць... паску-уды! — Не чай іх, Рыгор, яны ўжо няхай даюць у другое месца — крыўды ня будзе, бо неяк і сорам ім было-б зьліца з „прапалетайламі“, як яны нас называюць. Урэшце азвайся Мацей: Браткі... хачу падзякаваць вам усім, хто... — Пакінь, Мацей, падрастуць дзеци, яны падзякуюць, можа наша табе дапамога паслужыць прыкладам для многіх, як трэба ратавацца, каб жыць, а не загінуць... Няма нам на каго спадзявацца — пакінь...

Неяк загадкова скрыпелі дзьверы солтысавай хаты, выпушчаючы па некалькі чалавек са сходу людзей. Сыцюдёны васеньні вечер выскакваў раптоўна з-за вугла ды выдзымухваў з вонраткі несеная з хаты цяпло, пасля мкнуўся дзеесьці ізноў з сіплівым сьвістам хаваючыся ў цёмным бяздоўні. Пахла глухою поўначчу.

MICHASЬ VASILEK

* * *

Я пытаўся у варожкі
Пра съязынкі, пра дарожкі—
Да цябе.

Я пытаўся у варожкі,
Ці какаеш ты хоць трошкі
Ты — мяне.

І сказала мне варожка,
Кінь пытацца пра дарожкі —
Да яе.

На съязынках, на дарожках
Не сумуюць, яе вочкі
Па табе.

Не сядзі ты познай ночкай
Пад акном.
І ня снуй ты думкі горкай
Палыном.

Не глядзі у даль нямую —
У змрока-муць.
Што прайшло, таго ніколі
Не вярнуць.

M. MASHARA

Н А Р А Ч

(Частка пятая)

1.

Сосны зялёныя,
шумныя сосны!
Тонуць у небе густыя вяршыны.
Ў ночы сасновыя дзіўныя кросны
ткуць па азёрнай ўсхвалёванай сіні.

Вечер з шырокіх паднебных аселіц
хмары, як сена, зграбае у копы.
Съпяць баравыя забытыя тропы,
чорныя пацеркі ліча яленец..

Вочы памые зара — чарайніца,
поглядам спаліць крылатыя бровы,
доўга тады дагараюць зарніцы
мокрай расою на шышках сасновых...

Берагам цягнуцца хаты — палацы,
шыбамі топяцца ў сініх азёрах;
ясна глядзяць на далёкія горы
нівы у золаце сонца гарачым.

Неба пасьцілкаю съцеле далёка
шэрую долю і зэрбныя вёскі,
ціхі магільнік стары, адзінокі
з вечна сумуючай вербай, бярозкай...

Людзі жывуць у палацах другія, —
хлеба ў іх досыць і хлеб без мякіны —
глыбака ўгрызыліся ў плечы Краіны,
ўпіліся п'яўкамі ў руکі худыя.

Толькі затое ўвесь бераг рыбацкі
летам і восеньню мыеща потам,
мыеща горка съязамі сіротаў,
плечы мазоліць век лямкай батрацкай.

Нават і песні там іншыя, неяк, —
звоняць яны сіратліва над полем,
сумна хвалююцца скаргай жалеяк, —
можа сумуюць па шчасьці, па волі?

Толькі часамі падымуцца горда,
сълёзы атросшы, другія напевы;
поўныя сілы, размаху і гневу
бунтам удараць жывыя акорды...

Выйшлі...

Праз межы і поле
з вёсламі, з сеткамі бурна ішлі...
з берагу кагарак стада
ціха паднялася,
зьнікла
 ў далі...
Лодкі ярцелі спусьцілі.
— Съмела ў дарогу!
— Шчасльвы палоў!
— Помніце: хлеб ужо выйшаў... —
сыпнуў тлум жменяй густых галасоў. —

З Нарачы выплыла сонца;
шэрыя лодкі на сонца плылі;
біліся хвалі аб вёслы
і пераліўна і шумна цвілі.
З берагу бабы і дзеци,
гурбай на бераг прыйшлі старыкі, —
з вёсламі, з віламі вёска. —
Вочы спрагнёна глядзяць з пад рукі.
— Што...

другі бераг...
 ня выплыў...
— вёска нічога ня зробіць адна.. —
Сінія хвалі шапочаць...
Сыцінула за грудзі тлум цішыня.
Моцна вачамі сівымі
ўпіўся у бераг далёкі Сымон...
Сінь безгранічная ўсюды...
Пеніцца хваляў сівы перазвон...
— Кагаркі можа...
 ці лодкі?...
Гатаўскі, бачыце, бераг ажыў! —
Бліснулі радасцю вочы,
быццам на твары
хтось сонца разьліў.

Люблю твае, Нарач, затокі і тоні,
як вецер густыя туманы развесіць,
ці pena срабрыста на хвалях зазвоніць
цалуючи зоры, калышучы месяц.

Люблю, калі ў сонцы гараць пазалотай
раскінуўшы сінія хваляў палотны,
ці шэрымі днямі сумуеш маркотна
з рыбацкаю песьняй, з зялёным чаротам.

Люблю твае буры, твае навальніцы, —
ў іх чую, як ў песьнях, жыцьцё маладое...
і хочыцца блізка грудзымі прытуліцца
да чорных ад гневу магучых прыбоў.

3.

З прыстані, лукам мінаючы востраў,
на перарэз рыбаком,
лодка маторная пеніцца востра, —
птушкай ляціць на пралом.

Шырака стадам згуртованым, шэрым
лодкі плывуць рыбакоў.

Бурна шуміць разшумеўшыся бераг
морам людзкіх галасоў:

—Рана·ткі сяньня прачнуліся, гады!
— Бачыш, —ляціць вартайник...
— Трэба было·б яму плечы пагладзіць
лодку загнаўшы ў трысънік...

З возера вецер прынёс адгалосы.
— Эх, закіпела ў далі!...
— Вернуцца сяньня.
— Вёслы ў работу пайшли!

З вёскі, ў сярмязе расхрыстанай, шэрай,
быццам варона ляцеў
полем да возера солтыс Цяцера.
— Рыбы відаць захацеў!?

—Што там? Кажы! Чаго ліхам прыпёрся?..
— Ў вёсцы стражнікаў шмат!...
І галасы, быццам жнівам калосься,
зрэзаў нахлынуўшы град...

Возера толькі калышыцца шумна,
б'еца у бераг, шуміць.
— Бачыш, ідуць ярыною, праз гумны...—
будзе з дзесятак

Змоўклі... Цясьней толькі плечы зъліліся,
глянулі ў твар.
Сяньня вазёры, відаць, падняліся
бурай аддаць за удар!

— Хто вас тут склікаў?
— Ніхто, прыйшлі самі...
— Слухайце, вы, рыбакі!
Сеткі аддайце!

Сы мон

Ты нас ня страш, ды яшчэ ты за молад,
не напужаеш
тых, што ўжо бачылі войны і голад,
тых, што жывуць палыном.

тлум ускалыхнуўся, замёр. —
Можа вам зсечанай соснай дарогу
загараджу да азёр!...

Грышка

Не, не табе, стары, з імі спрачацца,
лезьці грудзямі на іх!
Хопе
сілаў у нас маладых!

Рыбачка

Съвет завязалі галодным сіротам! —
Чым мы накормім дзяцей?!
Доўга і так бядавалі гаротна!

Тлум пахіснуўся, як мора жывое,
з мейсца пайшлі рыбакі

Шырака съцелецца возера шумна,
іскрыца пенай, гарыць. —
Сінімі ўзмахамі вецер на струнах
песьняй зялёной зывініць.

Сонца ліецца ў далі пазалотай,
тлее начлежным агнём,
дзень дагарае за сінім чаротам
кагаркі белым крылом.

Запелі дзяўчата
і ў лесе сасоньнік,
на прызыбе пад хатай
заліўся гармонік.
„Ой жыта я жала“...—
і песня, як золак,
напевам вясёлым
збудзіла цымбалы.
Праз межы, загоны
ў даль рэха няслося,
дзе звонам зялёным
зьвінела калосьце.

Аб чым струны пелі?
Ёсьць песняў нямала!—
і вёска мяцеліца
пад гоман цымбалаў. —
Аб тым, што мо' ў полі
сумуе рабіна,
варожа дзяўчына
з калосьця аб долі...
І струны гавораць,
то пеняць віхурай
аб нашых вазёрах
ўзбунтованых бурай.

Тацяна

Што-ж, пэўна ня жыць нам,
я ведаю, разам
і сяньня у жытнім
калосці дзяразай
сум грудзі сплятае.
Ты хутка пакінеш
азёраў краіну, —
цябе ўжо шукаюць...
Мо прыйдуць на зьмену
другія тут людзі
і кагарку пэўна
сваю ты забудзеш...

Грышка

Хтось ходзе за намі, —
я даўна ўжо чую. —

Хтось ходзе начамі
і днямі пільнуе...
Свой, пэўна, вясковы...
Нічога, Тацяна,
ня возьмуць за танна
рыбацкіх галоваў!
Адно толькі горай,
што раніцай сінай
цябе і азёры
я мушу пакінуць.

Мо' съцежкаю польнай
з шляхоў Беларусі
калі-небудзь вольным
да вас я вярнуся.
Вярнуся па шчасьце, —
ды можа за позна —
як серп на барознах
снапы будзе класьці.
Прыйду — не пазнаеш.
Успомню сустрэчу,
успомню, таварыш,
пра сяньняшні вечар.

Я зроднены з тымі,
што век жывуць працай,
што ўсталі сталымі
радамі змагацца.
І дзе зайтра лягу,—
ня ведаю сяньня, —
ці вып'ю съвітаньня
весеньню брагу...
З тугою ня трэба
ісьці у жыцьцё нам!...
Глянь — сыпецца з неба
зара цвятабоем! —

Залоцяцца хваляў
густыя пакосы,
а цені ўсё далей
зжынаюць калосьсе.
На бераг пакаты
схіліўся сасоньник,
цалуе гармонік
дзесь песню дзяўчатаў.
А вёска мяцеліць
і рэха noch цешыць;
палотны аселіц
расой беліц месяц.

5.

Як стада спуджаных коняй,
вецер таптаў капытамі
ночы ваўністую ценъ,
рваўся туды, дзе за азёрныя гоні
з вечарам сінім адходзе з вёсак саломенных дзень.
Заснулі зморана хаты,
толькі ў таку не заснулі...

Грышка

Што, ужо сьпіш ты, Прахор?
Доўгая нач...
Пагаварыць-бы нам варта...
Неяк шкада пакідаць мне Нарач і вёску і бор...

Прахор

Вось нач!...
Ўсё брэшуць сабакі.
Вецер на сена залазіць, рве з узгалоўя пласты;
спаць не дае, ходзе і поўзае ракам...
Кажыш: ня съпіцца?—Ня думай. Хутка засынеш тады ты...
Можа нарве непагоду.
Чуеш, як шчытам калоціць? Ноч завывае, як воўк.
Рана зъбіраешся выйсьці?

Грышка

Рана, яшчэ да усходу...
Што-ж абарваў, не гаворыш,— неяк раптоўна ты змоўк?
Я я ўсё пра азёры
думаю. Прыдзеца можа брацца няраз за калкі,
каб адагнаць сілай рыбацкае гора,
каб ня ўпушчала у грудзі болей стальныя клыкі!..
А ты, Прахор?... Можа дрэміш?

Прахор

Не. Гавары...

Неспакойна вецер па хустках бяроз
крыльлем шуміць, зораў арпуючы семя.
Цягне мядзьведзіца ценяў кудлатых абоз...

6.

Вартайник

Але і цёмна!

Месяц, як камень апаў на азёрнае дно.
Хіба ўжо поўнач
даўна мінула... Зара, быццам певень крылом,

хутка па стрэхах
спудзіўшы цені начныя зазвоне.
Дрэвы, як вехі,
чорныя мераць заснуўшыя гоні.

Першы стражнік

Добра ты помніш?
Нас толькі не завядзі у другое гумно...

Іван

Я, пан, як польны
заяц, так ведаю, дзе які лубіну сноп —
кожную хату...
Гэта зямлянка Рыгора старога...
Чорныя латы
вецер саломы разнёс па дарогах.
Далей Сымонаў
плот хату гнілую ад ветру плячамі падпёр...
Далей загоны...
Вось і гумно... Не адзін пэўна ён... з ім Прахор...

Другі стражнік

Што-ж затрымаўся?
Першы раз... посьле набудзеш ты гарту.
Можа спужаўся?

Іван

Думаю, з вамі ісьці мне ня варта.
Каб і было што...
Я сваё скончыў, пайду...

Трэці стражнік

Так, ты можаш... Ідзі...

Іван

Пойдзеце проста.
Сяньня ўсё вецер, пан, вецер заглуша адзін...
Толькі азёры
выпляснуць сінюю раніцу бодра,
дзень на разоры
вынясе золак, расплёскае з вёдраў.
Вёска устане,
схопіцца пэўна
Але Тацина?...
Міласьць зарой адцьвіце мо' і перагарыць...

Вось яе хата...
Посыле зайду... Нехта крыкнуў здаецца...
Можа з кудлатай
вербай так вецер шуміць?... Пэўна вецер...

Т а ц я н а

Тата, ня сьпіш можа, тата?
Крокі пад вокнамі чуеш цяжкія?...
Сяньня сабакі на вёсцы
безпрастанку ўсё выюць і выюць...

С ы м о н

Можа ваўкі падыйшлі дзе.
Возера з ветрам удужкі ўзялося?
Сьпі! Зараз хутка устанем.
Можа табе гэта толькі здалося?

Т а ц я н а

Я лепей выйду і гляну, —
толькі ускіну на плечы вось хустку...

С ы м о н

Сьпі, бо нічога ня ўбачыш...
Сьпіць яшчэ вёска, на вуліцы пуста...
Выйшла... Ня сьпіцца ей нешта.
Мо' і замоцна шуміць сяньня Нарач...
добра ня чую...

I хрыпла
сон пакаціўся па дошчатых нарах.

7

Т а ц я н а

Што тут? Гумно адчынена... сена
вецер мо' ўсё паскідаў гэта з вышкай...
Пэўна хтось быў тут.
Грышка, пара уставацы!... Грышка!!.
Грышка!!! —

Шумнымі ўзмахамі крылья
вецер ударыў у твар і далёка
здесь зашумелі
з крыкам сасонкі ў бары над затокай.—

— Грышка!...

І в а н

Тацяна!.. Больш ён ня прыйдзе...
Можа ня верыш?—Пайшоў на гасьцінец
разам з Прахорам.
Слухай, Тацяна: цябе ён пакінуў,
болей ня прыйдзе, ня прыйдзе!..

Тацяна

Але чаго ты прыплёўся?

І в а н

Я?... блізка
быў тут... із справай...
посыле пачуў, як ты клікала Грышку...

Тацяна

Не! ня трымай! Пусьці!

І в а н

Эх, як птушка
вырвалася, паляцела. Ей-богу,
пэўна падыме
сонную вёску, арцелі на ногі...
Трэба хавацца, ўжо днее...

Невадам чорным зьбірае нач зоры...
цягне на заход,
з ветрам на заход

у даль,
за вазёры...

Гэта ня бура калоце лясы.
Быццам пажарам у шэрую муць
з рэйкі сарваўшыся звон—галасы:
б'юць, б'юць
і б'юць,
быццам у грудзі ўбіваючы цьвек.
Востра, як ножам крылаты узмах
вёску
і вецер
і нач перасек.

Роіцца тлум рыбакоў. Бусакі
вырасылі лесам асеньнім ў гару;
меднай трывогі — агні языкі
ліжуць зару...
— Што, чаго звоняць? — нясецца з далі.
— Дзе іх пагналі?
— Хто бачыў?... Куды?!

— Трактам кабыльніцкім іх павялі!...

Звонам Тацяна калыша народ.
Часам здаецца ей: людзі маўчачы,
ў грудзі ліещца гарачы усход,
сьлёзы зьвіняць...

Бурнымі хвалямі ў поле з сяла
выпляснуў грозны рыбацкі натоўп —
чорная хмара зямлёй паплыла...
У сонцы пажарам гараша трыснікі;
ветры загоны азёраў аруць,
толькі трывогі стальныя клыкі
рвуць

далъ,
зару.

(Канец часткі пятай).

Вільня, 5.XI. 1936 г.

М а с т а ц т в а

Студэнт мастацтва Яканюк сядзеў на высокім услончыку ў сваім пролетарскім атэлье. Прыжмуранымі вачыма пазіраў у вакно. Шэрыя змрокі не давалі працаўца. Яны цёмнай патакай пакрываляі абразы, разьвешаныя на сьценах. Мастак нярухома сядзеў. Яго сілуэт быў падобны да статуі: змучаны падарожны супачыў на прыдарожным камні. Здавалася, мастак драмаў. Ён, аднак, далей моляваў. Там, на фоне шэрых ламоў, што паўзлі геомэтрычнымі лініямі ў вакно, укладаліся неяк асабліва колеры, застыглі плямамі й рассыпаліся ў зроchnы пыл. Там жыў яго вобраз.

Яна! Адно слова. Але ў ім столькі незразумелае красы. Столкі сіняга неба. Столкі вясенняе зелені. Вось, як-бы абсыпаны ён цвветам яблынным, стаіць на зары свайго расьцьвету, збліжаецца да разуменья нейкае тайніцы жыцьця і мастацтва. Як-бы ішоў і спаткаў некага. І, здаецца, убачыў новыя далі, павабныя й прасьветлыя. Звычайная гісторыя, і выткалася яна такімі-ж шоўкавымі зрокамі. Адноўчы.

Наняў ён, студэнт Яканюк, пакой. Гаспадыня — сама-ж і дамаўласціца. Мае каўбасью ў партэры. Няцікавая баба. Таўстая, засаленая. А пакой — таксама няцікавы. Такая проста недарэчнасць. Падвал — не падвал — сырая разваліна. Адно, што спадабалася — вонкі. Вялікія вонкі. Удзень — сонца напіцца. А вечарамі — вялікія сінія шторы. А за домам — сад. Выбегчы крыху — абрый. Пяе места ўвечар, і раскацістымі гармонікамі адбіваюцца непдзе ў хмараах — гулкія рэхі.

У каўбасью часам забяжыць мастак. Каўбаскі некалькі дэкаў. На дэкі купляе. Пры ўваходзе заўсёды пры дзъверах забражджыць шалястунчыкам званок. За прылаўкам — гаспадыня таўстая, а ля яе дачку часта бачыў. Маладая такая, прыгожая — лятуценъне! І неяк іх вочы спаткаліся і ўпала ад іх блеску іскрачка ў сэрца. Кожны раз, як прыходзіў, яна чырвянала съпеючай вішняй.

— Мама, не фатыгуйцеся — казала. — Я сама...

Можа й няцікавыя гэта былі слова, але мастаку яны пераліваліся крынічна. Дый ён ня чую, а бачыў. Ня цікавіла яго добрая перавага, якую, нібы ласку, давала, зьнімаючы лоўка з наожа нарэзы каўбасы. Раскідаліся пышна съветлым ліпнем валасы яе, туманіліся ў попеле яе вочы іскрамі, падымаліся й ападалі хвалія яе грудзі дзяячыя. Замуціўся сон мастака, і шалясьцелі думкі ў цішыні. Прыходзіла яна ў снох, прыходзіла з цёмнай далечы, асьвячала съветазарнай яснасцю. І бліжэй, і бліжэй ён быў да мастацтва.

Звычайная гісторыя...

Пасыля ён ня стрываў. Зазваніў раз шалястунчык — звончак. Яна была адна! І ня памятаваў, ці сказаў ён, ці падумаў голасна:

— Я-б хацеў вас намаляваць. —

Загарэліся слова. Спалохаўся — ці споўніца сон. —

— Ці дазволіце... Я-б вас вельмі прасіў... Вы-б добра выйшлі — дадаў.

Заірдзелася, як звычайна, съпючай вішняй і нясьмела прамовіла:

— Я спытаўся мамы. —

Пачуў усю прыкрасьцу яе словаў. Нялоўка стаяў, калі вожыла нейкаму кліенту. Такі марудны здаваўся ён сваімі рухамі, такі нязносны пытаньнямі.

— А гэта, выбачайце, колькі каштую? — і пальцам торкаў у пакрыўное шкло. Не съпяшаючыся, абрахоўваў, дзяліў цану на дэкі, паволі, так паволі, як-бы ён меў прад сабой 1000 гадоў жыцьця.

Назаўтра яна прыйшла да яго. Ціхенька пастукала і ўвайшла ў пакой. Шоўкам шалясьцела яе сукенка. Шэлест зялёных лістоў за вакном? Мастак пачуў павеў вясны ў сваёй маўклівой кельі.

— Ведаецце, мама не пазволіла. Але я прыйшла. Сказала, што йду да прыяцелькі. —

Засаромілася, апусьціла вочы.

Мастак зьбянтэжыўся. Але хутка мальбэрт стаяў на мейсцы. Ніколі так не працавала рука, ніколі так ня жмурыў вочы. У галаве лёгка кружылася, нечага дрыжала цела, а пэндзаль нэрвова стукаў.

Ужо съцямнела, і ў пакоі ляглі съветлымі кацянятамі водсветы вуліцы, і партрэты ўрасьлі ў муры съценаў. А мастак нярухома ўсё сядзеў. Думкі цягнуліся павольна неразрыўнай ніткай.

— Старыя мастакі, пэўне, ведалі нейкія асаблівія мешаніны хварбаў. Прывамятаў старыя абрэзы ў Беларускім Музэі.

— А для яе валасоў не хапае нейкай хварбы. —

Як у поэта часам слова не хапае.

Шэрая раніца — матае шкло. Мастак абшукаў усе кішэні. Ані паламанага грошика! Схапіў шапку і выйшаў на вуліцу. Ужо дзевяць. А ў дзесяць павінна прыйсьці яна. У каго-б тут раздабыць гроши? Вуліцы ідуць насыстрэч мастаку, думкі выступіваюць прозывішчы знаёмых.

— Ага! Удава — дохтарша яшчэ вінавата за партрэт. Можа там. — Жорсткім пяском сыпнулі слова служанкі.

— Пані няма ўдому. — Выехалі на вёску. —

Аслупеў.

— Выбачайце, а ці не пакінулі?... Я — не — нічога. Што-ж? Пастаяў на сходах, глянуў у пралёт паваротаў і, раздумываючы, пачаў саскоўзванацца пастудэнцку на парэнчы.

А мінuty бягуць хуткім маршам. О, ужо палавіна дзесятая. Зараз дзесяць гадзін. І яна прыйдзе. Пабачыць — яго няма. Разгневаецца за неакуратнасць. І развееца яго сон.

Антон, стары університетскі стораж, пазычыў залатоўку. Ён неяк зразумела пабацькаўску ўсьміхнуўся і сказаў:

— Ведама, трэба жыць. А панок мне аддасць, вядома.

О, Антон добры чалавек. Памятнік паставіць такому чалавеку.

Пот ліў градам з мастака, калі прыйшоў. Кінуў шапку, выцер пот рукавом. А можа ўжо была? — Заблукалася пытанье. Але разводзіў хварбу, дамешваў. Спрабаваў на палатне. Цяпер, здаецца, залаціста раскінуцца валасы. Мастак адыйшоўся, тримаючы на вялікім пальцы кружок з хварбамі. Прыжмурыў очы. З палатна съмялялася да яго прыветна дзяўчына. Ён назаве абрэз — Вясна. На выстаўцы — першае мейсца. Слова. Напруженая праца. Парыж! Оювр!

І калі так думаў, паволі адчыніліся дзъверы і ў пакой увалилася тайстая каўбасьніца. Яна зъмерыла мастака пагардлівым поглядам і абрывіста, задыхаючыся, сказала:

— Дачка мая ня прыйдзе вам тут выкрыўляцца. Яна з „прадачнай“ сям'і, і вы выкіньце з галавы свае рамансы. Я не дапушчу, каб маю дачку псовалі розныя там студэнты.

— Але-ж я... — хацеў апраўдацца.

— Вы — нічога — абураная абарвала гаспадыня. Голас яе падымаўся вышэйшымі нотамі. — Я не хачу толькі скандалу падымаць. Дачку шкадую. Але хай яшчэ раз паўторыцца гэта — у паліцию пайду, у університет пайду. — Каўбасьніца, цяжка дыхаючы (у яе была астма), выйшла. Дзъверы захлопнуліся, а яшчэ чуў абрыўкі цішэючага крыку. Мастак, як стаяў, так і сеў на ложку. І доўга сядзеў нярухомы, акамянеўшы.

— Падслухала, съцерва! — злосна, з сыкам прашаптаў ён.

Думкі плылі абрыўкамі. І чамусь успомнілася яму, як ён, яшчэ на першым годзе, ня маючы гроши на білет, ехаў на павозе з машыністам у родную Слонімшчыну. Вось ён стаіць, у парваным пальце, на пэроне. Машыніст пушчае дым з папіросы й съмяючыся пытаецца:

— А маеш легітымацыю?

І нашто так цярпеў, нашто недаядаў! — Маствацтва! Чорт вазьмі! Маствацтва! Мальбэрт сумна стукаў ад удараў пэндзля. А ў мастака ўсё больш нарастала злосьць і праклённы калолі палатно. Хутка з партрэту зрабілася нейкая мазьня, як съвежыя соты. Кінуў палатно ў кут. Змораны, ізноў сеў.

— Каўбасьніца! Цъфу! — Чорт! Халера! Мяшчанства! — лаяўся мастак і, седзячы, тупа глядзеў у падлогу.

Вечарам яна прыйшла да мастака. Ня стукалася, як раней. Ціх падыйшла да яго ложка, дзе ён ляжаў. Правяла рукой па чупрыне і спытала:

— Ты гневаешся на мяне? —

Мастак шырака разчыніў очы і ня ведаў, што сказаць.

М. ДАЛЬНЫ

H I B A.

Прысьв. ЯКУБУ КОЛАСУ

Была ніва несчасльіва,
ў сонцы млела, дзірванела.
Людцы плакалі сардэчна,
Наракалі векавечна —
Сын зямлі кляў ніву ўласну.

Дзеци бедныя — галодны,
Браты родныя — нязгодны;
Сонца вельмі неласкава,
Доля-шэльма няцікава —
Людзі ўпалі ў роспач страшну...

Эх, панура сывіща бура;
Град ляскоча, выбіць хоча
ўсё насенъне, ўсё карэнъне —
ўсю надзею Адраджэнъня —
Гэй, Краіна ўся загіне!...

Так ня будзе — знайце, людзі!
Бо зярняткі з зямлі-Маткі
Сталі ўходзіць. Слава, слава!
Съвеціць сонейка ласкава —
Радасьць ўдзець па ўсей Краіне.

Чуем голас: „Вырас КОЛАС!“
На Купальле плывуць хвали:
Гдзе загон быў зьдірванела,—
Цвіце КОЛАС скорасьпелы,—
Ураджай вялікі будзе!

Веџер дыша, ўжо калыша
КОЛАС важскі, зернем цяжскі:
Шуміць КОЛАС, аж іграе,
Салавей уторыць ў гай —
Зъвесялелі сумны людзі.

Сонца — ясна — ў цень заходзе;
Бура — страшна... не зашкодзе!
Завыў веџер, віхор сілен:
Жыве КОЛАС, хоць прыхілен—
Пара буйны КОЛАС жаці.

Як на небе зоркі ясны,
Як на ніве кветкі красны, —
Так разсыпалісь дзяўчаты,
Хлопцы з імі. Плён багаты!
Жніво — бітву пачынаці!

—0—

Блішчаць росы, съвецяць косы;
Каса звоніць, серп гамоніць —
Жыта, жытага!...

— 0 —

Мілы Божа, радзі збожжа!
Каб мы з песніяй жытага жалі —
Съвет красою чаравалі.
Каб на тым пустым папары
Расьлі Танкі і Машары;
Каб Наталкі і Бярозкі,
Васількі, як Божы сълёзкі —
Нова буйна ПАДКАЛОСЬСЕ —
Расьцьвіло і налілося,
І зрадзіла плён паважны.
Хай жывуць!...

ВІНЦУК АДВАЖНЫ

Вільня. 13.XII.1936.

НАТАЛЬІ АРСЕНЬНЕВАЙ

Твая душа сатканая
З вясёлак і зарніц,
і песніямі скупаная —
вадой сямі крыніц.

У чарах дум замкнутая,—
дзе лёг дарожны шлях, —
цвіціш паходчай рутаю
гарыш у верасах.

З душою заварожсанай
Спакоем і красой —
Ты песнію свою кожную
Даеш людзям жывой.

Хоць Ты і адарваная
Цяпер ад нас жыцьцём;
Ты з намі расьпяянная —
Душой і пачуцьцём.

Дачка Радзімы шчырая,
і там ў сям'і чужой
Ты служыши звонкай ліраю
Краіне Маладой!

M. МАШАРА

Студзень. 1937

НАШЫ ШЛЯХІ

Присвячаю НАТАЛЬЛІ АРСЕНЬНЕВАЙ

Наши дарогі расходзяща даўна пад зорамі.
На аднэй чуеш крок, на другой—шум трысця...
Не спаткаліся тут між палёў, між разорамі,
ня сустрэціца ім на пяшчаным парозе жыцьця.
Будзе сонца гарэць...

Паясом слуцкім песня Твая мо' рассыцеліца.
Наша — будзе чарнець, як чарнене рубцамі далонь,
там, дзе вецер калосцямы будзе шумець і мяцеліца,
дзе на нівах бяз меж палыхне ураджаю агонь.
Сяньня песня Твая расццвіла зачарованай казкаю, —
а мы казак так даўна ня чулі ў жыцьці! —
յсё ідзём каляінай нікім не пратоптанай, гразкаю;
нам ня можна вярнуцца, а трэба наперад ісьці!
Нашу песню няраз грызль голад з сухотамі,
ня было нават ранаў калі загаіць.
Станавіліся, ведай, на грудзі падкутымі ботамі
і чужынец-гандляр, а найгорш гэта юды свае...
І калі,

сонцам новых надзеяй

прыглядаемся выраю,
лічым сілы свае жывыя і тых, што ляглі, —
для нас дорага слова гарачае, шчырае,
як зянё для шкарнелых далоняў зямлі.
Любіш край за бярозы, за месяц, за восені дзіўныя,
а тымбольш яго нам як скажы ня любіць?
калі нівы і рабі, палотны азёр пераліўныя,
калі песні, што б'юць жывой сілай крыніц, —
нам гавораць аб долі сярмяжнай аратага
і адкуль на нас хмары плавуць і плылі,
дзе ляжсаць наши сілы, надзеі віхурамі зжатыя,
колькі поту і сълёз мае кожная грудка зямлі...
Дзіўна песні Твае расццвітаюць

далёка сузор'ямі,
над другімі палямі яны сіратліва мігцяць,
і таму яны пэўна над роднымі сяньня разорамі
асыпающа

золатам восені,

асыпающа шумам трысця...

M. ТАНК

Вільня, 25.I.37.

На пэтычнай вышыні

(Аб творчасці Натальі Арсеньевай)

Аснаўныя рысы творчасці Натальі Арсеньевай выдзяляюць яе спасярод іншых сучасных беларускіх паэтаў, як пясьнірку сусім індывідуальну, з сваеасблівым паэтыцкім съветаадчувањнем, із спэцыфічнымі асаблівасцямі артызму. Дзякуючы харектару свайго таленту, а часткова мо' і абставінам аб'ектыўным, якія яе змусілі жыць далёка ад Бацькаўшчыны, не змагла яна ўліца ў агульнае русло сучаснай беларускай паэзіі, апявавчай адраджэнне народу, ягонае змаганыне за свае права, але пайшла ўласнай дарогай літаратурнае творчасці, даючы ў ей перавагу праблемам чыста эстэтычным. Гэтую сваю апрычонасць і розніцу ад агульнага харектару сучаснай беларускай паэзіі моцна падчыркнула і сама аўтарка ў вадным з найнавейшых вершаў п. н. *Маладым паэтам*. Грамадzkім матывам, пераважающим у творчасці нашых паэтаў, іхній бунтарнасці і магутным прызываам да барацьбы проціўстаўляе яна свой уласны паэтыцкі съвет чыстае красы:

Мae днi над аржоньнем цвітуць туманом
і плывуць серабранным у даль павучынъем,
і зьвіняць алавяным, асеньнім дажджом,
і ў лясох верасамі мядзянымі стынуць.

Я, я жоўтая восень, стаю над жыцьцём
і гляджу на яго, хоць наўкола змаганыне.
Мae вершы — над сонным балотам трысцьцё,
мгла сівая асеньняга ранняня.

Ня шырокім размахам пачуцьцяў і парываў, не магутнай дынамікай бунту ў барацьбы адзначаецца творчасць Арсеньевай, але яна носіць на сабе адпечатак мяккага і нязвычайна чуллага лірызму, падхварбаванага ноткай сумнай настраёвасці, часамі радасных захапленняў. Характэрна, што лірызм гэты вельмі рэдка зьяўляецца абстракцыйным, але ён грунтуецца перадусім на фоне апісанняў прыроды ў розным яе стане і праявах. Беларуская прырода, як крыніца паэтыцкага натхнення, выступае так шырака і амаль што поўнаўладна ў творчасці нашай пясьніркі, што нават яе даволі многія рэфлексыйныя вершы, у якіх асабліва часта разваражае аб людzkім шчасці, аб мэце жыцьця і інш., зьяўляюцца нічым іншым, як толькі рэфлексам захапленняў харастром прыроды. Урэшце і патрыётычныя матывы ў Арсеньевай конкретызуюцца на матар'яле прыродаапісальным, як глыбокае каханыне роднага краю. Гэтыя апошнія даволі выразна выступаюць у аддзеле вершаў *Родны край*, зъмешчаным у зборніку „Пад сінім небам.“

Звычайна абраз прыроды, вельмі містэрна адмаліваны, выклікае ў душы пясьніркі глыбокія перажываньні, родзіць цэ-

луу гаму разнастайных пачуцьцяў. Гэтак напрыклад жоўта за-
латая восень, якой паэтка найбольш прысьвячае ўвагі з усіх по-
раў году, родзіць у ей пачуцьцё ціхага суму і тугі за няведамым
шчасльцем; абраз сярэбранае ночы і яе заварожанага супакою
напаўняе душу вялікай асалодай; а вясна сваей жыватворчай сі-
лай выклікае звычайна мнства высокіх парываў да паўніні
жыцьця, як гэта можна абсэрваваць у адрыўку верша *Ішла вясна*:

І дрыжэлі знаёмыя струны ў души,
пазабытыя ў часе зімовай цішы,
і хацелася нейдзе ірвацца, ляцець,
і хацелася крылыті птушыныя мець, —
і хацелася сонца абняць, цалаваць,
і пяяць, і пяяць, і пяяць, і пяяць, —
бо йшчэ раз за маіх пералётных гадоў
йшла вясна ў зеляніне палёў!

Даволі часта абраз прыроды із перажываньнямі і пачуць-
цямі аўтаркі творыць у вершы г. зв. тэматычны паралелізм,
вельмі харектэрны для народнае песні.

Трэба моцна падчыркнуць, што паэтыкі падход Аарсеньневай да прыроды, гэтай багатай крыніцы натхнення ўва ўсей па-
эзіі наагул, ёсьць сваесаблівы, значна іншы, чымся ў многіх не-
шых паэтаў. Мала таго, што абразы прыроды зьяўляюцца ў яе
прасякнутыя чулым лірызмам, бо й наагул рэдка які паэт патрап-
ліць глыбей не зарэагаваць на яе чар і хараство. Харектэрна тое,
што на прыроду рэагуе яна амаль выключна з эстэтычнага гле-
дзішча, бачучы ў яе праявах найвышэйшае хараство:

Для мяне ня мутною вадой калін
надыходзіць вясна і ня сънегам счарнелым, —
мене съмяеща яна жоўтым пухам вярбін,
яснай песнай жаўронка ў палёў зарунелых. —

кака яна ў вадным з найнавейшых сваіх вершаў, і далей:

Мне ня жаліца восень у дробных дажджох,
у гнілых туманох на размоклым загоне, —
мене яна павучынне прадзе ў лазнякох,
жоўтым сном на ціхое кладзенца аржоньне.

Гэтак сама лета і зіма прадстаўляюцца ў яе багатым паэтыкім
выабражэныні поўнымі ўзапраўднай красы. Апроч гэтага прыро-
ду паэтка ў вялікай меры ўвасабляе, прадстаўляючы яе як жы-
вы твор, здольны разумець і ёдчуваць.

У образох і зьявах прыроды паэтка вычувае багатае затое-
нае жыцьцё, зусім іншы съвет, прыгожы і шчасльівы, які называ-
ла некалі „Пад сінім небам” і ахрысьціла гэтым назовам пер-
шы зборнік сваіх вершаў. Яна стараецца ўячы ад шэрага што-
дзеннага жыцьця ў створаны ў сваім выабражэныні съвет пры-
роды і зрадніца з ім. Загледжаная ў чароўны заход сонца і ма-
ляйнічую ігру калёраў, яна кажа:

Я хачу на мінуту забыцца аб горы
і глядзець, як у рожавым заходу моры

Косы бледнага сонца сплялісь.
Я памерці хачу вось такою парою,
хваляй сонца залітая ўся залатою,
Каб і слоў тых ня чуцы: „прабудзісь!“

I вось гэтае ізаливаньне ад запраўднага жыцьця і ствараньне ў сваіх мроях іншага съвету, лепшага і прыгажэйшага, ёсьць вельмі харктэрнай асаблівасціяй паэтыцкага съветаразумення Арсеньевай. Але адначасна гэтая перавага паэтыцкай абстракцыі над рэальным жыцьцём, а так-жэ ўспомненае ўжо звужэньне тэматыкі яе твораў і адсутнасць у іх матываў змаганьня і барацьбы на карысць чыста мастацкіх проблемаў могуць шмат каму выдавацца, як люксус, які гучыць дысонансам у нашыя жорсткія часы. Паколькі гэты закід можна паставіць творам нашай пясьняркі, калі падыходзіць да іх з гледзішча ўтылітарнага, патолькі з гледзішча чыста літаратурнага зьяўляюца яны беззаганнымі. Ды ўрэшце маюць яны, — хоць пасрэдна — і вялікую грамадzkую вартасць, бо як трапна зазначыў наш паэт-эстэтык Максім Багдановіч, што ўжо сама эстэтычная эмоцыя ад красы, выяўленай у творы, узварушае нас, родзіць бадзёрасць і веру ў будучыню і пабуджае да творчага працы. А творы Арсеньевай, якія адзначаюцца высокім артызмам і ўзапраўднай красой, поўнасцю адказваюць успомненым вымаганьням.

Дык дзе-ж урэшце хаваецца сакрэт артызму творчасці Арсеньевай, якая захоплівае нас красой, чаруе містэрнімі абразамі, песціць нашае вуха дзіўнаю музыкай гукаў?

Як ведама, нашая штодзеннная мова, якая спаўняе чыста калумікатыўныя функцыі, бо служыць узаемнаму паразуменню людзей, зьяўляецца нязвычайна бедная, каб можна было ў ей канкрэтна выразіць усе найглыбейшыя пачуцьці і плястычна адмаліваць усе абразы, выкліканыя ў буйным выабражэнні мастака. Кожны паэт перамагае гэтыя труднасці такім спосабам, што адпаведна арганізуе свой слоўнікавы матарыял, творачы розныя мастацкія прыёмы і надаючы ім адпаведнае эмоцыянальнае здзенінне. Такім спосабам у кожнага культурнага народу, апрача розных дыялектаў і жаргонаў, якія складаюцца на мову шырокіх масаў, і апрача мовы кніжнай, літаратурнай, якой паслугоўваецца інтэлігенцыя, існуе так-жэ і г. зв. мова паэтыцкая, ужываная выключна ў пазіі. Харктэрнай асаблівасціяй апошній зьяўляецца тое, што яна, пры помачы адпаведнай арганізацыі слоўнікавага матарыялу, мае ў літаратурным творы тыя ці іншыя артыстычныя функцыі, стараецца выклікаць эстэтычныя перажываньні. Вартасць мастацкіх прыёмаў, твораных на аснове языковага матарыялу, у вялікай меры залежыць ад іх новасці, арыгінальнасці і нязвычайнасці. Дзеля гэтага кожны паэт, карыстаючыся з дасюleshнейшай паэтыцкай мовы, стараецца ўсьцяж яе раззвіваць і дасканаліць, дадаючы ей тыя ці іншыя індыўідуальныя асаблівасці, узалежненныя ад розных артыстычных мэтав.

Вось-жа ў гэтай галіне зъяўляецца Арсеньевы ўзапраўднай артысткай і тут іменна крыеца глыбіня ейнага таленту. З пасярод многіх мастацкіх прыёмаў зъвяртае яна асаблівую ўвагу на паэтыкае апрацаваньне і ўпарадкаваньне языковага матарыялу, надаючы яму заўсёды выразныя артыстычныя функцыі. Рэзультат з гэтага такі, што, калі ўважна ўслухацца ў яе вершы, то ня знайдзем мы ў іх амаль ніводнае строфкі, якая-б так ці йначай не прамаўляла да нашага пачуцьця і не выклікала адпаведнага настрою. У галіне мастацкага дасканалення мовы асаблівы націск кладзе паэтка на падбор такіх гукаў, якія сваей музыкай супладна гарманізуюць із зъместам верша. Гэтак напрыклад яна любуецца ў плаўных і найбольш прыемных для вуха гуках, як *ль*, *н* і падобныя; часта ўжывае злучэныне іх у групы тыпу *аржоньне*, *зъмярканьне*, *змаганьне*, *асеньні* і г. д., якія адказваюць нязвычайна мяккаму і далікатнаму харектару ейнага лірызму, съпейнасці і мілагучнасці яе рытмікі. Калі выразіца мэтафорычна, то, дзякуючы ўспомненым асаблівасцям, верш Арсеньевай ня чытаецца, але паважна плыве і пераліваецца багацьцем нязвычайна далікатных і супладных тонаў і гукаў.

Трэба признаць, што аўтарка працуе над мастацкім вырабленнем сваей мовы і ўсьцяж бывае незадаволенай з асягнутых рэзультатаў. Гэтак, калі ей, загледжанай у чароўны абрэз заходу сонца, „хочыца выліцца песьній,” яна съцвярджае, што мучыць яе пачуцьцё нямоцы:

Бо ўсе слова здаюцца малымі,
 усе ня тыя, што выцьвісці хочуць.

Але яна верыць, што з часам апануе ўсе паэтыкія магчымасці мовы і зможа тады найпрыгажэй выразіць усё тое, што толькі выабразіць у сваей багатай паэтыкай фантазіі. Гэтак зъяўляе паэтка ў вадным з найпрыгажэйшых сваіх вершаў п. н. *Лебядзіная песьня*.

Але прыйдзе мой дзен' і знайду я патрэбныя слова,
 слова тыя, якія цяпер не пачую ніколі й нідзе.
Буду ўмечі чмялямі гусці ў раззалочаным цвеце ліповым
 і шаўковай шасьцець асакой на зялёнай бліскучай вадзе.

— — — — —
Раскажу аб мяцеліцах ночных, няспаных да ранняня гадзінаў,
аб спакою васеньніх зъмярканьня і яснасці сплаканых зор.
А ўсе слова злучу я у песьню прыпевам нязвыклым, адзіным,
а ўсе песьні ў адзін — бесканечна-магутны акорд.

Побач з вялікай мілагучнасцю творчасці Арсеньевай, у вялікай меры зарысоўваецца так-же і яе вобразнасць. Найбагатшыя мастацкія прыёмы, ужываны дзеля вобразнасці і плястычнасці, мэтафары, іграюць у творах Арсеньевай адну з найпаважнейшых роляў. Цікава зацеміць, што паколькі ў ранейшых вершах опэрue паэтка мэтафорыкай пераважна традыцыйнай, патолькі ў вершах навейшых творыць яна больш съмелая й арыгінальныя мэтафары, што бязумоўна трэба ўважаць, як поступ.

Вельмі цікава, што мэтафорыка Арсеньевай, як у некаторай меры і Танка, зъяўляеца пераважна аснаванай на матарыяле з жыцьця беларускай вёскі, што таксама надае яе творам спэцыфічны адпячатак. Вось некулькі прыкладаў: „Старыя вербы над рэчкай пранікамі пяраць па шэрай воднай палатніне,” альбо: „Мокрым пласконым туманы ляжаць,” „А над шляхам іх цёмным, нізінным белы месяц бліскучым нарогам ноц парэжка на скібы — гадзіны,” альбо ўрэшце: „Чырвоны блеск асеньні заход праз рэдкі кужаль хмараву цэдзіць”... Цемра „клубком разблытаеца шэрым, павісьне зреb'ем нечасаным над лесам съцішаным, над намі.“

Такога роду мэтафорыка павялічвае беларускую народную стыхію ў творах Арсеньевай, з другога-ж боку — дзякуючы сваій новасці й нязвычайнасці — выразна канкрэтызуе абраз, робіць яго пукатым і плястычным. Нярэдка вобразнасць паэткі вызначаеца так-жа й майярскім эфектамі. Гэтак яе ўлюбленая восень зъяўляеца заўсёды жоўта-залатая, неба вечна ў яе сіняе, заход сонца ярка чырвоны, ноц сярэбраная і г. п. Гэтак вельмі плястычна, але і на менш майяуніча выглядае абраз усходу сонца ў наступных радкох паэмкі *Шчасьце*:

Сонца усходзіць... Зъялеўшыя зоры
тонуць у рожавым полымі—моры,
ў чырвян малююща соснаў віршины,
рожавай робіцца мгла над лагчынай.
ў лесе паўцёмна. Ільлёвия змрокі
ў гушчи хаваючца соснаў высокіх.

Каб закончыць гэты кароткі агляд лірычнай творчасці Арсеньевай, трэба ўспомніць яшчэ і аб тэхніцы яе вершаў, якія з гэтага гледзішча заслугоўваюць на еялікае прызнаньне. Паэтка, здабыўшы багатую літаратурную культуру, усебакова і старанна працуе над сваімі творамі. Дзеля гэтага ў яе вершах мы на знайдзем ані шурпатасцяў, ані наіўнасці, якіх, нажаль, ная могуць высыцерагчыся многія іншыя нашы паэты,

Некалькі слоў спэцыяльнае ўвагі трэба прысьвяціць кароткім эпіцкім паэмкам Арсеньевай у цыклі *Зачараўаны кут*. Паколькі ў яе лірычных вершах пераважаючай тэматыкай была прырода, патолькі тут ёсьць ёй — народная творчасць. Вельмі харектэрна, што паэтка ў упомненым цыклі адкрывае толькі пануры і мёртвы съвет народнай фантастыкі, любуеца яго таёманасцю і жудой. Такі падыход да народнае крыніцы часткова гарманізуе з яе ўцяканьнем ад рэальнага жыцьця ў абстракцыйны съвет хараства, так харектэрнае ў лірычных вершах.

Фабула гэтых паэмай звычайна няшмат мгэ супольнага з народнымі матывамі, а ў большасці зъяўляеца ўласнасцю пясьніркі. Пераважна справа выглядае так, што аўтарка апіраецца на адным альбо некулькі матывах з народных казак і легендаў, а ў далейшым разъвівае іх самастойна і дапаўняе ўласнымі канцепцыямі, але робіць гэта так, што кожны, хто ная знае добра

народнае творчасці, будзе ўважаць іх за фольклёрыстычныя „раг excellence.“ Гэтую артыстычную містыфікацыю асягвае паэтка галоўным чынам нязвычайна мастацкім насьляданьнем стылю народнае творчасці. І ў гэтай галіне зьяўляеца яна не-зраўнанай артысткай, што патрапіць з даволі агранічанага ма-тaryялу снаваць розныя ўзоры, захварбоўваць іх глубокай эмо-цыянальнасцю, выкліакаць настраёвый музыкальныя эфекты. Залежна ад розных артыстычных мэтаў, часамі стыль народнае творчасці шырака ўдасканалівае, падносяць яго на высокую ар-тыстычную вышыню пры адначасным захаваньні тыповых народ-ных асаблівасцяў, часамі ж зыніжаеца да артыстычнага пры-мітывізму народнае песні, як гэта можна бачыць у наступным фрагмэнце галашэння ўтопленіцы ў творы *Балотніца*:

Ой, пяжкая мая доля горкая,
загублі мяне вочы ясныя,
вочы ясныя, косы доўгія,
сэрца вольнае ды гарачае.
Загубіла я сваю младасць.
Веру страціла, сілы страціла,
а адна была з сваім сэрцэйкам,
з маладой душой, што хацела жыць.
Не съпякло мяне ясна сонейка,
не зламаў віхор у васеннюю ноч,—
загубіў мяне чарнабрыўы мой,
жартаваў, гуляў з маладой душой,
жартаваў, гуляў, а пасль пайшоў,
а я плакала, залівалася!

У іншым творы гэтага цыклю — *Лебядзінае возера*, паэтка вель-мі ўдала наследуе стыль і съпейную рытміку былінаў.

Апрача гэтага творы з цыклю „Зачараўаны кут“ адзнача-юцца цікавай, глубока абдуманай і артыстычна ўдалай компо-зыціяй. Асабліва гэта адносіцца да пээмак *Балотніца*, *Зорка*, *Шчасьце*, *Вясельле*, перадусім-же да *Лебядзінага возера*, як твору з багацейшай і даволі скомплікованай фабулай. Знаходзім у ім аж тры аснаўныя вузлы фабулы: 1. Любоў Алёнкі з князем. 2. Нешчасльная любоў Данілы да Алёнкі і вынікаючыя з гэта-га непаразуменіні з князем. 3. Жыцьцё белых лебядзеў і адно-сіны да іх людзей, што становіць у творы элемэнт фантастычны. Усё гэта пясьнірка містэрна скампанавала і павязала, што ўс-помненая, як-бы асобныя сюжэты узаемна зазубляюцца і даюць артыстычную цэласць. Зьяўляеца гэта яркім доказам, што Ар-сеневна, паводле свайго характару лірычная пясьнірка, мае таксама вялікія здольнасці эпічныя і можа яшчэ ў гэтым кірун-ку шырака выявіць і разъвіць свой талент.

На падставе гэтага кароткага і, зразумелаж, вельмі агуль-нага агляду творчасці Натальлі Арсеньневай, прадстаўляеца нам яна, як пясьнірка з першарадным паэтычкім талентам, як вя-лікая артыстка слова. І хаты ізалявалася яна амаль поўнасцю ад грамадzkіх матываў, так актуальных у сяньняшнім нашым

жыцьці, і агранічылася да даволі вузкага прасьцягу сюжэтаў, то, аднак яе значэнне для беларускае літаратуры аgramаднае. Дзя-
куючы нязвычайна далікатнаму таленту і асаблівай чуласці на
хаство, беларускую мову паднесла яна на высокую роўню, шы-
рака ўдасканаліла і спрэцызавала стыль паэтыкае творчасці,
як чыста-лірычнай, так і лірычна-эпічнай, а так-жа асягнула вя-
лікія рэзультаты ў галіне мастацкага выкарыстання фольклёру.

У сучасны мамант, як было ўжо сказана, Арсеньева ро-
біць вялікія поступы ў кірунку адсьвяжэння свайго таленту шля-
хам збліжэння да новых, больш сучасных формаў паэтыкае
творчасці, а так-жа праектуе большыя літаратурныя композы-
цыі, з эпіцкім падкладам, аснованым на фольклёры. Гэтыя спро-
бы й праекты астaeца толькі прывітаць і пажадаць шырокай іх
рэалізацыі, бо ўсё тое, што творыць яе вялікі талент, займае
ў нашай сучаснай літаратуры адно з найбольш пачэсных месцаў.

К. Бруевіч

Францішак Скарэна на грунце універ- ситетскага жыцьця у Падуі

Старыя універсітэты ў Заходній Эўропе жылі так сама-
стойна, што былі быццам дзяржавай у дзяржаве. Дзеля гэтага
і рабілі аграмадны ўплыў на масы студэнцкай моладзі, узгадоў-
ваючы так ейны нутраны съвет, як і вонкавае жыцьцё. І гэта
ёсьць прычынай, дзеля чаго справа зразуменія асобы Фран-
цішка Скарэны вымагае ад нас ня толькі магчыма дакладнага
знаёмства ягонай біографіі і хронолёгіі, але так-жа плястычнага
сабе прадстаўлення вялікага Палачаніна на грунце студэнцкай
рэчаіснасці ў Падуі.

За правадніка ў гэтым артыкуле бяром сабе ведамага знаў-
цу гуманізму, прафэсара кракаўскага універсітэту, д-ра Стані-
слава Віндакевіча (сяння жывець), каторы многа архівальныя
студыяў і не адну падарож пасъвяціў іменна гісторыі ўніверсі-
тэту ў Падуі з ягоным уплывам на паўночна-усходнія землі.

Паводле праф. Віндакевіча, развой і расьцьвет Падуі быў
гэнэтычна неабаснаваны, аднак такі шыбкі і прыгожы, што за-
слугоўвае, каб яго назваць фэномэнам. „Падобна як на небе бы-
ваюць хвіліны хмарныя і пагодныя, так і ў гісторыі чалавецтва
ёсьць пэрыяды, як ноц цёмныя, і як дзень ясныя. Сярод вотхла-
ні падымæцца раптам заслона. Асьветленыя праменіямі ста-
сонцаў, на раскошнай ніве гісторыі паказуюцца шэрагі геніяў:
борацца, штурмуюць, даказываюць цудаў. Заслона ападае. Зноў
панура і страшна. Хто грае прад намі гэтую камэдыю жыцьця,
Бог ці натура, вось пытаньне“ (Др. Ст. Віндакевіч. Падуа 1891
бач. 5—6). Такога выбуху гейзара, як Падуа, ня дасца прычын-
на вывесесьці ні з эвалюцыі хрысьціянскага духу, ні з выгасаючых

аганькоў гінучага аканчальна паганства, ні з рэакцыі на церазмерны схолястыцызм, ані ўрэшце з тагачасных клічаў поступу. Усё гэта можа вытлумачыць толькі тую ці іншую драбніцу ўспомненага фэномэну, які як нявыясьненае зъявішча пярайдзе сам у гісторыю цывілізацыі чалавецтва.

Адроджаная цывілізацыя, раней як Скарына прыбыў у Падую студыяваць, агарнула ўжо полыменем усю Заходнюю Эўропу. Характарызавалі яе дзівье рэчы: была ў роўнай ступені кніжнай, як артыстычнай, з літаратуры клясычнай бяручы „творчую матэрью мыслі і імкненінняй веку“ (6). Гэты сваеасаблівы шал дайшоў да свайго найвышэйшага пункту ў XVI ст. у Падуі. Бочіж ня быў гэта сапраўды съвяты і багаслаўлены шал, які агарнуў тутака іменна душу Скарыны, бяручы яго ўжо на цэлае жыцьцё ў палон якжак новай і труднай тады ідэі пісьменства і друкарства ў роднай мове? Менш ідзе нават аб тое, кім быў Скарына: добра уроджаны але зъяднелы шляхціц з даўнейшага беларускага роду, ці славутны мешчанін гораду Полацка, або ўрэшце працаўты селянін з падполацкіх ваколіц. У кожным выпадку мусела захапіць яго да вялікага чыну адносна вялікая прычына, вялікая гістарычная плынь, *furore sacer*, з якім чалавек XVI ст. пасъвяціўся раз выбранай ідэі. Гэты высокі палёт Падуі быў аднак, як сяньня дасьледжана, магчымы да зреалізаваньня дзеля таго толькі, што бліскаво нам праз Скарыну гэтае університетскае места *Padova* было тады багатае грашмі. „Гроши ёсьць талізманам поступу. Падуа распарараджалася фантастычна-аграмадным бюджетам у 65—75 тысячаў флёрэнтаў“ (6—7), што пазваляла ей згуртаваць паўтары сотні знамянітых прафэсараў ува ўсіх галінах веды, стварыць абшырныя выкладовыя залі, залажыць багатыя бібліятэкі і габінеты, першы батанічны агад, прыкладны анатамічны інстытут... Нічога тады дзіўнага ў тым, што Італія стварыла ў гэным пэрыядзе новую цывілізацыю і дыктавала моду цэламу съвету. і на землях беларускіх ведамыя тады былі напр.: вэнэцкія лютні, вэнэцкія люстэркі, вэнэцкія аправы, вокны, палашы, лямпіёны, вэнэцкія аксаміты і т.д. і т.д. Ня што іншае, як Вэнэцыя, въконываючы сваю гістарычную праграму „зрабіла з Падуі наперад цэнтральны університет вэнэцкі (1458), пасъль італіянскі, і ўрэшце эўрапейскі“ (8). Усе падуанскія студэнты атрымліваюць ад ураду многа каштоўных прывілеяў, палёгак і звалненіння ад мыт і аплатаў, моладзіж беднай і здольнай адчынены насьцяж 11 бурсаў! Быць можа, што ў адной з іх пражываваў Скарына ці іншыя яго землякі. З такім размахам Падуі магла канкураваць здна Балёнія, гуртуючая моладзь дзеля студыяў кананічнага права.

У якім віры жыцьця і ў якой атмосфэры апынуўся ў Падуі Скарына, съведчыць тое, што тады, паколькі можна палічыць, іматрыкулявалася тутака нешта 36 тысяч студэнтаў (16 тысяч чужаземцаў і 20 тысяч італіянцаў), згэтуль 26 тысяч праўнікаў і 10 тысяч мэдыкаў. Кагож тут ня было? Разам было 21 нацыяў. „Ся-

род рознакалёрнай масы тутэйшых вучняў бачым Грэка і *Rusina* (падчыркн. наша), Андaluзца і Шкота...“ (9). Кожны з іх съпяшаўся *proficiscens in Italiam studii gratia*, не зважаючы на далёную і няраз рызыкоўную падарож.

З увагі на тое, што шмат *Rusina* і Літвіноў падпадала ў падуанскі універсітэтскі *alum* з этикетай польскай, ня ёсьць нам абыякава, колькі палякоў і матрыкулявалася ў Падуі у XVI ст. Вось-жа было іх нешта 1800, прыгэтым у дзесяць разоў болей студыяvalа права, як мэдыцыну.

Ёсьць студэнцкія апісаныні, што адмалёўваюць выгляд Падуі, калі да яе пад'яжджалася. Вось што ў трэцій асобе піша адзін у сваім *itinerarium*. „Урэшце стануў перад Падуай. Пабачыў яе ў раннім сонцы, цудоўна распаложаную, як гурыска, намяккай пасьцелі вінаграду; тапалі і цыпарысы аздабляюць ейнае ложа, а лёгкі вецярок прыносе запах красак і насалоды.

Гэта-ж сапраўды жыцьцё, якога жадаю, а як маю гроши, чамуж мне з яго не скарыстаць?“ (12). Гэтак ці падобна мог думачы сын паўночнага Полацку, калі ў сваей пазаальпэйскай падарожы першы раз вітаў зрокам і сэрцам *Padova dotta*.

А як выглядаў падуанскі студэнт? Як дапушчальна апранаўся Францішак Скарны? Падуанскі студэнт, гэта тып ٹагачаснага элеганта. У панчошках да кален і шоўкавай сарочцы ахінуўшыся лёгка аксамітным плащам, абшытым футрам, ідзе сабе па вуліцах Падуі гібка і з вяліка-мяшчанская самапэўнасцю, маючы пад рукою бліскучую шпаду. На галаве абведзены калёрным шнурам мяккі і высокі каплюх, ад якога адстae прэтэнсіянальна некалькі пёраў; на шыі бела-съннежная крыза, што ў карунках набірае далікатных і мяккіх контураў, а адусюль залятае запах пэрфум і піжмы, з хустачкі, рукавічак, вусікаў і валасоў... Дык жыцьцё тут кіпела магутна, даючи міліённыя праявы як заўсёды сумныя і вясёлыя. Гэтае жыцьцё мела нікаторыя харектэрыстычныя рысы, якіх прамаўчаць нельга, а іменна, што было вельмі інтэлігентнае і вельмі разнастайнае“ (12—13). Ведама, найлепей матарыяльна меліся ў Падуі сыны вялікіх паноў з беларускіх земляў, напр. Рэдзівіллы, Сапегі і іншыя магнаты з усходніх рубяжоў і паўночных старон, што ехалі сюды ці то на студыі (*addiscendae linguae Italicae gratia*), ці то ў купальні (*causa recuperandae valetudinis*), што былі блізка Падуі. Столікі тут іх прыяжджала, што аж паўстала *contubernium* ці *hospitium Polonorum* (14), у каторым ні адзін напэўна Беларус і Літвін пабываў. Падуа магла хваліцца, што тут вучылася „нешта з шэсцьць папежаў, некалькі каралёў і князёў, шмат вучоных і павадъроў“ (15), а сярод іх Баторы і Капэрнік, таксама пазнейшы жмудзкі біскуп Юры Альбініус (1538), менш ведамы як лацінскі паэт.

„Годным увагі зьяўляеца наплыў у Падую студэнтаў і дзеля таго, што тэрыторыяльна сягае вельмі далёка. Ужо Ажэхойскі кажа, што многа шляхты з Чырвонай Русі ехала ў 1549 г. на універсітэты заальпійскія; а ў мэтрыцы нацыянальнай

прыналежнасьці энаходзім імёны, якія самым толькі гукам прыпамінаюць цёмныя літоўскія лясы або задуманыя пабярэжжы Жмуздзі. Кіняшко, Копэць, Сапоцько^{*)}) мусіць першы раз тады паказываюцца на картах універсітэтскіх мэтрыкулаў, і з над Адрыятыку перавозяць у Бацькаўшчыну зерне вялікай цывілізацыі, каторую бязсумлеву не маглі агарнуць, але каторая іх імёнам дадае блеску не малой новасьці. Адначасна спасярод малапольскай і рускай (падч. наша) шляхты выдзяляюцца індывідуальнасьці, каторыя сяньня яшчэ зьдзіўляюць. Такія прозвішчы, як Возачэнскі, Окрэнгліцкі, Мышчынскі, Міцкіцкі, Чолханскі гучыць нясвойска ў вушах гісторыка цывілізацыі. З якіх куткоў яны выйшли, якім спосабам вырваліся з самотных сядзіб сваіх, да каторых дагэтуль нікто не дайшоў, апрача толькі каралеўскага камісара ці голасу пабудкі на Татара, вось новае пытаныне пад развагу" (25). Часыць падуанчыкаў, калі гэта былі праўнікі, працавала посьле ў загранічнай дыплёмацыі, часыць варачалася ў край і абымала становішчы гарадзкіх пісараў і судзьдзяў. У ліку гэтых паводле жаролаў знаходзіцца нейкі А. Станкевіч (1595). Падуанчыкамі былі: Літоўскі падскарбі Крыштоф Нарушэвіч (1588), які адзначаўся вялікай сумленнасьцю, далей віленскі войскі Ян Абрагамовіч (1598), ведамы аўтар брашуры „Думка Літвіна аб танный куплі зборжжа а дарагой продажы" (1595), урэшце маршалак шляхты вілкамерскага павету — Раецкі, пазнейшы камісар дзеля пагранічных курляндзкіх спраў, уканцы маршалак літоўскага трывналу. Такіх людзей выдала Падуя, якая нам дала Скарыну.

Дзеля таго аднак, што вялікі Палачанін вучыўся ў Падуі мэдыцынскіх навук, з'вернем асобную ўвагу на іх ровень у ташашнім універсітэце. Падуя ў XVI стагодзьдзі мела асабліва добра паставленыя студыі мэдыцынскія (і праўныя), пры гэтым у гэтай галіне быў новы кірунак, паводле якога „мэдыцына пасуваецца наперад на колькасцю камэнтараў, але лікам умела дасьледжаных зъявішчаў" (32). І тадыж паявіліся аматары. Гэтую на паказ лекцыю анатоміі знаходзім увечненую ў аднаго з тагачасных моляроў.

Падуанская мэдыцына мела ў XVI ст. чарод выбітных прафэсараў. Праф. Віндакевіч прывёў чарод прозвішчаў, якіх тут не пералічаем, бо адносяцца пераважна ўжо да другой палавіны XVI ст., калі Скарына быў ужо ў іншым месцы. Сярод падуанскіх практикаў пераважалі галеністыя, г. зн. тыя, што трymаліся „старасьвецкага тэксту з некарысцяй для навукі і досьледаў" (37). Інтэрэсаваліся ў Падуі нават нашым палескім каўтуном, пэўнек не бяз нашага учасця, прычым прафэсар Гэркулес Саксонія побач з іншымі трымя аўтарамі выдаў так-жа расправу: *De plica quam Poloni gwozdziec, Roxolani colthunum vocant liber.*

^{*)} Пазней былі тут Пётра Косьцюшко і Давід Міцкевіч ex Magno Ducale Lituanicae.

Potaviae 1601. Гэтая праца была свайго роду адказам на пытаньне што да прычын і азначэнья беларускай хваробы каўтуна, пытаньне, паставленае мэдычнай калегіяй у Падуі, міла спатка-нае прызнаньнем і ветлівай просьбай, з якой у гэтай справе да-яе зъвярнуліся з далёкай Сармацы. Сьведчыць гэта аб непараў-нальна — высокай навуковай плоднасці італіянскай літаратуры, каторую тады ўсё інтэрэсавала. Падуанская студыя здабыла та-кім спосабам значную як на той час папулярнасць, а съядоцтвам гэтага будзе тое, што незадоўга па 1501 г. „прыехаў у гэ-тае места адзін Беларус з Полацка (падч. наша). Ёсьць гэта съяды вельмі глыбака сягаючага ўплыву, каторы ацаніць пры-намсі агульна будзе неадрэчы“ (39).

„Нашым мэдыкам таго часу — піша праф. Віндакевіч — нельга не адмовіць добраі волі, калі зъвернем увагу на тое, што былі гэта ўбольшасці сыны мяшчан ці мужыкоў, каторым выезд у Падую быў ужо ахвярай, а цэлае жыцьцё прадстаўлялася як заўсёдная барацьба за быт і адначасна барацьба з забабонам.

Прыгледзьмася-ж гэнаму абскурантызму, каторы ляжыць глыбака на дне нашай астралёгіі; прыгледзьмася-ж пашыранью парацэльзызму*) ў Польшчы, съядоцтвам якога ёсьць як Твардоўскі, так і той забабон у каралеўскім розуме Жыгімонта Аўгуста. (Ведама, што розум гэтага апошняга Ягайлавіча хоць не ў адной справе рашаў як трэба, не перашкаджаў яму зусім займацца ў каралеўскім замку выкліканьнем ценяў памёршай Барбары). І раптам гэта ўсё зынікае. Хто гэтую перамену даканаў? Пэўнеж, польскія мэдыкі і прыроднікі. А што не даканалі ўсяго, што не ператварылі народ запаленцаў і містыкаў (?) у народ цвярозых мысліцеляў, гэта што іншае. Але падумайма, што тады Падуа дала нам толькі 50 лекараў, што Балёнія дала нам другіх столькі-ж, значыцца прадукцыя краю (?) ад Карпат да Балтысу, Дзьвіны (падч. паша) і Чорнага мора налічала у XVI в. ацнаго лекара ўгед — а ў гэтай цыфры пабачым страшную праўду“ (45—46).

Наогул падуанская мэдыкі адзначаліся грамадзкім зaintэрэ-саваньнем і зімаліся апроч мэдыцыны часта іншымі галінамі веды, што былі ў бацькаўшчыне занядбаныя. Так ляўрэат Францішак Скарэна (1512 натуральна ў Падуі *via* Вільнія-Кракаў) не зімайці ўжо цалком мэдыцынай, а ўвесе пасъвяціўся справе перакладу бібліі на беларускую мову. Што ў гэтым кіравала імі прадусім любоў свайго народу, роднага краю і народнай гісторыі — гэта здаецца зусім ясным..., (дык) мала зъвярнуць ува-гу на навуковыя ўплывы Падуі, але трэба так-жа дакрануцца глыбейшых праблемаў народнага жыцьця і гісторыі“ (46—47). Дык і Скарэна, як і падуанчык Ян Замойскі, мог сказаць: *Pata-vit virum te fecit.*

*) Парацэльзус стварыў дактрыну, што зъяўляеца камбінацый тэозо-фіі і мэдычны.

Каб лепей зразумець, як *doctor medicinae* Скарына стаўся ідэёвым перакладчыкам на беларускую мову бібліі і праз гэта стаўся бацькам беларускага пісьменства, трэба ведаць, што кожны студэнт у Падуі, праўнік, мэдык, ці тэолёг, пачынаў адукацыю слухаючы выкладаў даваных з катэдры *humanitatis*, як называлася тады філёлёгія клясычная. У XVI в. уважалі яе за „божства стагодзьдзя“ (48), якое найлепей разъвівае і маральна паліпшае чалавека, родзіць у яго артыстычныя асъпірацыі і прыемна завяршае ўсякую спэцыяльную адукацыю. Чалавецтва ў XVI в. іменна стаяла на пераломе, „ідучы ад агульнай культуры да культуры нацыянальных, ад духоўнай да съвецкай — ад касцельнай да дзяржаўнай...“ (49), філёлёгія-ж сілай фактаў стаеца проціувагай уніфікуючай культуры сярэднявечча з яе неагранічаным манаполем лаціны. Тымбольш цяжка было Скарыне не адчуць на сабе гэтага ўплыву, калі іменна „на італіянскіх універсітэтах існавалі адна ці дзве катэдры філёлёгіі, прычэпленыя да мэдычнага ўніверсітэту“ (там-жа). Прыгожа съведчыць аб шырокім уплыве гэтай катэдры філёлёгіі ў Падуі, што выўчыла Яна Ласіцкага (1560), аўтара мітолёгчых і фольклёрычных распраў аб жмудзкіх багох і аб вясельных звычаях у ўсходніх Славян, Яна Пятроўскага (1567—1569), сымпатычнага карэспандэнта з пад Пскова і аўтара дыяруша аб маскоўскай вайне, Базыля Гіацынта, аўтара *Panegiricus in excidium Polocenze* (Pat. 1580) і інш. Дадаваць ня трэба, што ў такім акадэміцкім асяродзьдзі, як Падуа, хапала так-жа аўтараў модных тады эпіграмаў, гумарыстаў, лютністаў...

Падуанскія студэнты чужаземцы, навучыўшыся італіянскай мовы, гаварылі са сваімі таварышамі пайталіянску. Найагульнейшы падзел студыюючай моладзі быў на цітрамонтанаў (Італіянцы, Гішпанцы) і ўльтрамонтанаў (рэшта, дык і Беларусы).

Сільную партыю на ўніверсітэце налічалі Немцы, каторыя *per fas et nefas* уцягвалі ў сваё таварыства славянскія народнасці і дзеля гэтага бралі сабе заўсёды кіраўніцтва ў прадстаўніцтве чэскай нацыі, якая паводле статуту была перад Палякамі. Палякі ізноў ненавідзелі сардэчна Немцаў і ад найдаўнейшых часоў вялі з імі заўзятую барацьбу. Дзеля гэтага нічога дзіўнага, што дуэлі і „студэнцкія бойкі“ характэрныя XVI ст.“ (90). Напр. у 1592 г. Немцы зачапілі нейкага Літвіна, калі гэты глядзеў з вакна на вуліцу, і йзноў началася бойка. Гэткіх і ім подобных сутычак было тут вельмі многа часам дзеля глупства, што трудна зразумець. Пэўнен-ж і *vino padovano* таксама мела ўплыв на маладыя галовы. Толькі паступова культура адраджэння, і далей уплывы салёну і сэнтыменталізму злагодзілі гэтыя дзікія шал да боек, а так-жа абыякавацьць да пралеву братній крыві.

* * *

З прыемнасцю падчырківаем тут зычлівяя, а як-жа рэдка спатыканыя ў польскіх вучоных, об'ектыўныя навуковыя адносіны праф. Ст. Віндакевіча да асобы і народнасці Францішка Скарыны, каторага ўсюды і заўсёды, і нават у 1891 г., калі беларускі народ быў яшчэ ў поўным летаргу, называе бяз ніякіх засыцярог Беларусам і народныя асьпірацыі каторага добра разумее і трапна ацэнівае.

A. САЛАДУХ

Паўстаньне і значэньне гарадзішчаў — гарадоў у Паўдзённа-Усходняй Беларусі (г. зв. Чорнай Русі)

Адным з найцікавейшых разьдзелаў у антропо-географіі зьяўляецца асадніцтва. Дазваляе яно зразумець, дзеля чаго чалавек будзе сваю асаду ўтым, а ня ў іншым месцы. Пазваляе ўняць ў пэўныя формы тое, што называем інствынктам асядлення.

Чалавек шукае для сябе найбольш прыдатных варункаў да пасялення. Мэтаю пасялення ёсьць атрыманыне ўсяго таго, што зьяўляецца неабходным для жыцця людзкой адзінкі, як гідрографія, шырокія даліны, ураджайнія глебы, старыя дарогі і гасцінцы. Гэта атракцыйныя дзейнікі для людзей, шукаючых лепшых умоў да жыцця.

У залежнасці ад харектару і рознасці антрополёгічнай розных людзкіх групаў паўстаюць таксама рознага роду асадніцкія тыпы.

Іншыя асады будуць стэпавых Туркмэнай, а іншыя аседлых земляробскіх Славянаў.

Славянская асадніцтва ўжо апісалі старадаўныя хронікary, а ў навейшыя часы найлепш дасьледавалі яго нямецкія вучоныя Піпэр, Ратцэль і інш.

У гэтым артыкуле ня будзем затрымлівацца над асадніцтвам агулам, бо шмат трэба было-б на гэта пасъвяціць месца. Мы затрымламся толькі над гарадамі.

Гарады (папольску „Grody“*) гэта даўней абаронныя месцы распаложаныя ў пунктах з натуры сваей абаронных: на рэчных рукавох, у балотах, над берагамі вазёраў, на вяршинах гораў і ўзгоркаў і т. п. Гэтыя гарадзішчы-гарады звычайна былі акружаны валамі і равом.

Людзі ў часе войнаў у гарадзішчах-гарадох абараняліся ад ворага і хавалі там сваю маенасць. У мірныя часы там адбываліся нарады, сходы, вечы.

*) Гарадзішчы былі ў прадгістарычным часе (польск. grodziska).

Першабытныя людзі, мала абзнаёмленыя із спосабамі штурчнай абароннасці, затое тым лепш умелі знайсьці месца дзеля натуранай абароны. Гарадзішчы Славяне зналі ўжо ад найдаўнейшых часоў. Гэтак званая Чорная Русь была папросту засеена абароннымі пунктамі, што вынікала з яе тополёгіі і падзеяў гістарычных. Гарадзішчы на Беларусі існавалі ўжо нават перад наездам Нарманаў. Варажская экспансія натыкалася на сільны адпор Славяну, якія бараніліся ў гарадох-гарадзішчах. Пад аслонай гарадоў разъвівалася асадніцтва. Насельніцтва ў месцах небясьпечных выстаўляла форпосты, а за імі, пад іх абаронай, нясла свае забудаваныні. Археолёгічныя досьледы даказываюць, што ад найдаўнейшых часоў была моцная лучнасць (гарадзішчаў) гарадоў з асадніцтвам. Побач з руінамі гарадзішчаў знаходзіцца заўсёды съяды людзкіх магільнікаў.

Вёскі распаложаныя блізка такіх крэпасціцяў у першую чаргу карысталіся абароннасцяй чым іншыя вёскі далейшыя. А дзякуючы свайму палажэнню, у спэцыяльна выбранных пунктах гэтыя вёскі былі як-бы прызначаны дзеля разъвіцца і разросту ў большы і макнайшы адзінкі г. з. гарады. І на некаторыя з іх перайшоў даўнейшы назоў „горад“. Гарады г. зв. Чорнай Русі, параськіданыя сярод лясоў, былі вогнішчамі, якія гуртавалі каля сябе асадніцтва.

Значэныне гэтых свайго роду крэпасціцяў для асадніцтва будзе тым большае, калі возьмем пад увагу іх ролю ў разъвіцца камунікацыі.

Людзі ў першабытную пару падарожнічалі ў умовах вельмі цяжкіх. Дрыгвяныя балоты, ручай, палімы перашкаджалі дужа часта абладаваным вазом пасоўвацца наперад. Трэба было расцяг-рэбліваць або абмінаць пушчы спатыканыя на шляху, *насыпаць грэблі*, будаваць масты. Былі змушаны трymацца праложаных праходаў, бо йнакш у непраходных тапелішчах лёгка было загразніць, або трапіць у пастку ворага.

Дзеля гэтага вандроўныя шляхі мелі аграмаднае значэныне.

Ведаем добра, што найбольш істотным ў паняцці дарогі павінна быць яе бясьпечнасць. Такіх дарог, якія мелі значэныне нятолікі камунікацыйнае, але і стратэгічнае, трэба было съцерагчы. Гэтую ролю выконывалі гарады-стражніцы.

Вышэй успомненныя ўзгляды да некаторай меры аб'ясняюць, дзеля чаго з разбудаванымі гарадамі распаложаны ўздоўж спэцыяльных ліній нп. Вільня, Ліда, Наваградак, Мір, Несвіж, Клецк, Пінск, або: Берасць, Слонім, Несвіж, Слуцк, Глуск і г. д. Гэта лініі старых камунікацыйных артэрыяў і стыхійнай калянізацыйнай экспансіі.

Сустракаем таксама гарады ўздоўж рак. Разумеем цяпер іх сэнс. Дзеля таго, што рака была нятолікі карміцелькай, ня толькі шляхам, якім ішло асадніцтва, але і дарогай, якой праходзілі купцы, а таксама і варожыя навалы чужынцаў, — значэныне гарадоў надречных зразумелае: зьяўляюцца яны стражнікамі,

пільньючымі пераходаў. Напр. Слонім, Клецк, Слуцк, Глуск, або: Пінск, Тураў, Петрыкаў, Мозыр выконывалі сваю адвечную задачу на Прывілеі.

Праф. Г. Ловмяньскі*) падае, што да XIII в. на Чорнай Русі ня было асобнага князства, затое ведамыя былі гарады-стражніцы, як завязь арганізацыі.

На ўмацаваных месцах з бегам часу былі будаваны дзярэвяныя, аблепленыя глінай замкі. У гэтых замках жылі князі. Яны ступянёва арганізавалі насельніцтва, якое шукала ў іх абароны і апекі, гэтым падпірадковалі яго цалком пад сваё панаванье. Такім чынам з часам паўстаў г. зв. двор з абаронным замкам і аграмаднымі абшарамі зямлі і воласьці з жыхарамі цалком залежнымі ад пана-валадара замку, якія плацілі падаткі, а таксама былі забавязаны да абароны граніц, маесмасьці і дарог.

Пры замках звычайна адбываліся таргі; кружылі тут купцы з заморскімі таварамі. І гэта спрыяла таму, што людзі ахвотна пасяляліся блізка замкаў.

Пачало пасялянца насељніцтва земляробскае і іншае пры замках, але на такіх эканамічных умовах (як кажа праф. Кутшэба), на якіх пасялялася ў вёсках. Такім чынам на г. зв. прыградзідзі паўставалі пачаткі местаў (гарадоў). Спачатку былі гэта малыя мястэчкі, якіх насельніцтва ня розынілася ад насельніцтва вясковага; гэтае насельніцтва займалася земляробствам, рамяслом і гандлем. У залежнасьці ад спрыяющих вэрункаў, з гэтых мястэчак вытварыліся контуры вялікіх местаў. З гэтага бачым яшчэ адну ролю гарадзішчаў: зьяўляюцца яны асяродкамі няразмагутных гарадоў. Усе большыя гарады на г. зв. Чорнай Русі маюць такі пачатак.

Дзеля гэтага, знаходжанье гарадзішча, або развалінаў замку мае аграмаднае значэнне для дасьледчыка гарадзкога асадніцтва. Гэта дае ключ для многіх праблемаў урбаністыкі.

Замкі выканалі аграмадную ролю колёнізацыйную. Літоўская экспансія апіралася толькі на гарадох-замках.

Падаўчыя акты, тэстамэнты і фундацыі съведчаць аб tym, што літоўскія вяльможы трymалі ў сваіх руках маесмасьць належачу да Беларусаў. Плян колёнізацыйны вялікіх князёў літоўскіх згары быў абдуманы: паўстаюць вялікія беларускія пасёлкі, належачыя да Літвіноў.

Родзіца (як кажа праф. Ловмяньскі) экспансія гаспадарчая на Русь элемэнту памешчыцка-рыцарскага.

Літоўскія кунігасы-князі здабываюць становішчы князёў у беларускіх гарадох. Такая была роля гарадоў пры колёнізацыі літоўскай.

Гэтак паўставалі гарады ў Беларусі і такую, як бачым, выконывалі ролю ў мінуўшчыне.

АЛЬДОНА ПЯЦЮКЕВІЧ

Вільня, дн. 5.II.1937 г.

*) Studja nad poczatkami społeczeństwa i państwa Litewskiego.

Р. Шырма і беларуская песня ў Вільні

Няма, хіба, у Вільні аніводнага музыкальнага чалавека, які-быў, хоць павярхойна, азнаёмлены з беларускай песній. А яшчэ гэтак нядайна, менш, можа, як дзесятак гадоў таму, беларуская народная музычная творчасць была для большасці культурнага грамадзянства нечым зусім нязнаным.

Бязсумлеву, мы зьяўляемся съведкамі мамэнту, калі беларуская народная музыка вырушае на здабыць съвету. Няма людзей музыкальных, якія беларускай песні ня любяць, ёсьць толькі такія, што яе ня ведаюць; хто раз з ёю пазнаёміца, астанецца на ўсё жыцьцё пад уплывам яе чару. Гэта відаць яскрава на прыкладах такіх кампазытараў, як Грэчанінаў і Галкоўскі.

Што ж змушае музыкальны съвет зацікавіцца нашай песній, у чым яе найвялікшае хараство, на чым палягаюць яе вартасці і значэнне? Трудна адказаць на ўсё гэтыя пытаныні, так, як трудна ў словах сформулаваць паняцці хараства і эстэтыкі.

У часы, калі „усе песні ўжо перажыты, усе мэлёдыі перайграны“, калі кампазытары ня шукаюць ужо амаль новых мэлёдый здаваліваючыся, часта, чыста тэхнічны — аркестровай, галасавой, рytмічнай, нават, апрацоўкай старых мэлёдый, — раптам беларуская народная песня ўносіць у сусьветны музычны фонд“ нязылічанае багацьце сваёй мэлёдышкі, мэлёдышкі арыгінальнай, але ня экспэнтрычнай, простай, але ня прымітыўнай. У той час, калі кампазытары, шукаючы новых рytміаў заблуталіся ў вульгарных эфектах сымфонічнай рytмікі, беларуская народная песня дэмонструе зыдзіўленаму музыкальнаму съвету сваю багатую арыгінальную рytміку, вольную, амаль, ад сынкопаў, натуральна выплывающую з самой мэлёдышкі.

Дзіўным цяпер здаецца, што скарбы беларускай народнай песні аж да апошніх часоў ляжалі нявыкарыстанымі. Праўда, ведамы гадоў 40—50 таму назад хор Славянскага меў у сваім рэпэртуары дзве ці тры беларускія песні („Ці ня дудка мая“, „Чаму-ж мне ня пецы“, „Ня лісточанькі шумяць“), але глыбей беларускай песній Славянскі заняўшыся прадусім музыкай вяліка-расейскай не зацікавіўся.

Толькі ў пару адраджэнскага беларускага руху асабліва пасьля вайны пайшла ў гару беларуская музыка. Ня будзем гэтым разам вырысовываць у ва усей шырыні гэты рух, будзем гаварыць толькі аб самым бліжэйшым да нас, — гэта аб Вільні і тут на першае мейсца мы павінны паставіць імя грамадзяніна Грыгора Раманавіча Шырмы.

Гэта ён ездзячы па беларускіх вёсках сабраў і запісаў некалькі сот беларускіх мэлёдый. Гэта ён сваім запалам і захапленнем так зацікавіў беларускай песній ня толькі вядомага віленскага кампазытара К. М. Галкоўскага, але нават і ўсесъвестнай славы расейскага кампазытара А. П. Грэчанінава, які жы-

ве ў Парыжу. Гэта ён стварыў, і пры tym бяз усякіх матэрыяльных дапамог, цудоўны беларускі Хор у Вільні.

І вось дзякуючы гэтаму рэдкаму культурнаму працаўніку, цяпер пазнаёміцца з беларускай народнай песній досыць лёгкай; маем ужо некалькі багатых зборнікаў, маем такіх гарманізатараў, як Грэчанінаў і Галкоўскі, маем у Вільні цудоўны Хор гр. Р. Шырмы. Грэчанінавым і Галкоўскім гарманізаваны ужо сотні беларускіх песній, сотні іх навучыўся і прапаяў Хор Шырмы.

Вялікую і ахвярную працу вядзе гр. Шырма з сваім Хорам, популярызуючы беларускую народную песню. Паціху, бяз крику і рэкламы, працуець Шырма і яго Хор, але працуець старанна, плянова, перадумана. І толькі нямногі з слухачоў, захапляючыся на канцэрце нязвычайнай згоднасцю і дакладнасцю выканання, высока мастацкай апрацоўкай твораў, цудоўнай па выразнасці і пачуццю дыкцыяй, уяўляюць сабе, якая цяжкая і напружаная праца ўсяго Хору і яго кірауніка мусіла папярэдзіць канцэртнае выступленыне.

Віленскае музыкальнае грамадзянства, як беларускае, так і польскае і расейскае, належна ацаняе мастацкую вартасць Хору Шырмы і выконаваных ім твораў. Незразумелым зъяўляецца толькі становішча ў справе беларускай музыкі Віленскага Радыё. Праўда, Радыё часам дае магчымасць сваім слухачом праслуходзіць беларускія песні ў выкананыні Хору Шырмы, але вельмі рэдка, і то выключна ў г. зв. „літаратурных аўдыцыях“, як іх музычную ілюстрацыю, а не ў самастойных канцэртах.

Словаў „беларусы і беларускі“ пры гэтым старанна унікаюць. Каго хочуць ашукаць?

Апошнімі часамі ў польскай прэсе раздаецца шмат галасоў за tym, каб Радыё большую ўвагу звязрнула на аўдыцыі для вёскі, а ў іх ліку — і на народную музыку. Радыё выразна стараецца гэтыя жаданыні споўніць. Але няўжо кіраунікі Радыё думаюць, што розныя полькі выконаваныя на гармоніцы, з прысьвістываньнем, п'янымі галасамі і з п'янымі выкрыкамі, — гэта і ёсьць народная музыка? Такое, прынамсі, уражаныне мае той, хто слухае „audycje dla wsi“, „audycje dla poborowych.“

Як-жа далёкая ад п'яных выкрыкаў беларуская народная музыкальная творчасць! Да беларускіх музыкальных народных твораў трэба падыходзіць так сама паважна, як да твораў найвялікшых кампазытараў і тады хараство іх выступіць магутна і яскрава. Выкананыне на 1-шы дзень каталіцкага Ражства чатырмя п'янымі галасамі, да таго яшчэ унісонам, беларускіх калядак — гэта образа Хараства.

А калі тыдзень, больш-менш, пазней, пяйці калядкі Хор Шырмы, калі хвалі радыё па ўсёй зямлі разьнесці гукі чароўнай мэлёдыйі, гэта было съвята музыкі: беларускі народ укладаў у агульна-людзкі музычны скарб свой багаты ўлзел.

В. Багдановіч

ПЕСНЯ КУЛІКОЎ

Пахне дзёгцем,
потам,
рыжую аўчынай;
цішыня у хаце згорблена, старой,
ды гарыць памалу ноч з даўгой лучынай
съцелючи сасновым дымам і смалой...
Часам вецер дрэвы зачатіўши гужам
доўга іх пілуе месяца сярпом
і снуе на плоце
белы, съненжны кужаль,
з доўгай съненжной песнай за съляпым вакном.
У печы дымна дровы мокрыя пылаюць,
зайцамі кладуцца цені па съянне.
Пеніцца сярдзіта, — бульба закіпае
съненжнаю завей
ў чорным сагане.

— Ну, садзіся з намі! —
дзед стараві гавора
і акраец хлеба чорнага кладзе. —
Наарпнє сънегу, бы мяккіны горы,
не праедзеш полем з дровамі нідзе...
Сам відаць далёкі...
не з блізкіх аколіц,
не з пад нашых пэўна саламяных стрэх...
Ды апранен слаба, — недзе зъмерзынеш ў полі, —
хочь на лаве цесна, перасыпі начлег!
Бачыш: у нас голад,
людзі жывуць бедна,
хлеб на стол кладзецца толькі для гасцей...
Можа хопіць бульбы з дзён асенніх медных
да вясны, да першых з выраю гусей...

Час такі нядобры. З першых дзён марозу
моладзі нямала з вёскі узялі.
Шмат раз ужо пэўна
шэрыйя бярозы
сьлед іх з белым ветрам
ў полі замялі...
Хочыцца вучыцца ў мове сваей роднай,
лезьлі, дамагаліся грудзьмі...
Я ужо хутка лягу
пад сасной зялёной —
што, скажы мне, будзе з нашымі дзяцьмі? —

У кутку, на нарах, на старую кніжку
ціхі шопат льеца
і чупрынаў бель;
сумна з маладзіцай над малой калыскай
ўсхліпывае песьняй
белая мяцель.

— Сьпі, засыні, маленъкі...

— Што, мужык на працы?.. —
Кажыш, далі роўна яму дзесяць год?!

— ...сьпі, засыні саколік...

А дажджом гарачым
сыпецца ў калыску з вачэй горкі пот...

— Я, стары, таксама з пад страхі сялянскай,
быў і там, дзе сяньня твой гаруе сын...
Шмат съядоў пакінуў на дарогах гразкіх,
на скрыпучых струнах
белых палазін...

— ...Сьпі, засыні, маленъкі, родненъкі саколік!..
Ну ня плач, мой добры!..

Слухай: ля ракі
не мяцель галосіць на заснуўшым полі,
а ў імgle зблудзілі пэўна кулікі...

І стары ўздымае выцвіўшыя вочы.

— Ну, кажы, ці доўга гэта будзе так?
Сеіць усё сейм —

з рана да паўночы, —
каб на наших нівах красаваўся мак.
А у нас ўсё цёмна, толькі час ад часу
бліснє калі сонца паміж наших стрэх,
ды сядзім ў паўголад над галодным квасам,
наши съязжкі ў полі

замятае сънег...

Кажыш — ужо хутка выпрастаем плечы, —
кажыш аб шырэйших нівах,

аб вясъне.

Вось і я, здаецца, вылез-бы з-за печы, —
хай пакліча толькі моладзь і мяне. —

Прыйдуць дні другія. Эх, сівы ты сокал!
пэўна сын твой рана прынясе зару, —
і хацеў-бы моцна, каб з сяуні шырокай
ты тады заселі нашу Беларусь.

Праўда, сяньня цяжка нам і нашым песьням,
ворагі капаюць шмат

глыбокіх ям,
але сяньня з косаў мы сьціраем плесні
і загоім заўтра кожны знак і шрам.
Праз вякі балюча ботамі тапталі
нашу мову, нівы і зары усход.

Але ужо гдзе!

Шэрымі мурамі
ня стрымаць сталёвы
сонечны
паход!

За разьбітай шыбай плача вецер суха,
рвуцца пражы ніткі, ў'юцца на калкі...

— ...сьпі, засыні, маленъкі...
ці мо' лепш паслухай,
як ў імgle зблудзіўши плачуць кулікі...

Пахне дзёгцем, потам, рыжую аўчынай,
цішыня у хаце згорбленаі, старой;
ціха дагараеnoch з доўгай лучынай
сыцелючы сасновым дымам і смалой.
Пад разылівы песьні хмарыць сон гарачы...

— ...сьпі, засыні мой добры...
слушай... з над ракі...

Ды і мне здаецца, што ў імgle, няйначай,
не мяцель, а плачуць
недзе
кулікі...*)

M. ТАНК

Вільня, 12.XII.1936.

*) Верш гэты прысьвежаны Дню Беларускай Культуры.

НА ДЗЕНЬ БЕЛАРУСКАЙ КУЛЬТУРЫ

13.XII.1936 г.

Праз цемру, імглу, бездарожжа,
цягнуліся насы гады;
пад бурай, віхрамі і дожджам
расьлі і мацнелі рады.

Рады наших шэрых герояў,
што сонца у песнях нясуць,
што ў цемры — съятлянай душою,
як съветачам чысьцяць наш путь.

Што роднае слова, як зёрны,
кідаюць у души братоў
і словам іх будзяць і кормяць,
як хлебам зывінчых палёў.

Я сёньня ім песню складаю,
пра чын іх ахварны пяю
і птушкай крылатай па краю
пушчу гэтую песню маю.

Шырокое поле і далі,
прастор палатняных дарог —
напеў гэты ім калыхалі
пад коўдрай вяковых зьнямог.

Запраўды было тут пагана,
і цёмна, і жутка кругом;
душа жыла птушкай спужанай,
жыцьцё было — вечным ярмом.

Старыя курганы былінай
няраз яшчэ будуць цвісці,
як чорнае гора крапіваі,
расло у прыгонным жыцьці.

Тут шчасьце цвіло толькі ў ночы,
купальскаю кветкай ў бары,
дарма падымаліся вочы,
шукаючы ў небе зары.

Маўчала і неба, і зоры...
маўчаў анямеўшы простор;
нядоля была прыгаворам
і ткала пракляцця узор.

Тут сумна пляліся дарожскі
між ніу залацістых палёу,
пляліся ад вёскі, да вёскі,
як доля, як лёс мужыкоў.

Ішлі па іх сумныя жнеi
на панскі загон працеваць;
ад песньяў тужлівых нямелі
палі, пералескі і гаць.

Ды песні цягучага болю
замкнутых ня ўзрушилі воч;
на душах ляжала няволя,
на вочах зънямога і ноч.

Цягнуліся моўчкі нямыя,
як слота у восень гады,
з жабрацкаю песніяй съляптыя
блудзілі па вёсках дзяды.

Але нарадзілісь Лявоны,
з бунтарным агнём у душы,
і зорамі палкія слова
началі лунаць у цішы.

І песнью другую злажылі,
зайгралі на струнах другіх —
і радасць, і сум абудзілі —
тугу і парывы жывых.

Прывет Вам сяўцы перазвонаў,
прывет Вам ад вёсак і ніў! —
за шчырае, роднае слова —
за чын і ахварны парыў.

M. МАШАРА

Дзень Беларускай Культуры ў Вільні

Да памятных дзён з беларускага культурна-грамадзкага жыцьця ў Вільні трэба залічыць „Дзень беларускай культуры”, урачыста адсвяткаваны 13-га сіння 1936 г. Трэба жадаць, каб гэты дзень стаўся пачаткам прыгожай традыцыі ладжаньня гэткіх імпрэз кожны год. Думка наладжаньня гэтага асаблівага нацыянальнага съвята паўстала ў віленскіх беларусаў у сувязі з праектаваным адзначаныні юбілеяў беларускіх культурна-грамадzkіх арганізацыяў і устаноў, а так-жа асоб, што сваей працай прычыніліся да развою беларускага культурнага будаўніцтва. Так у мінульм 1936 г. прыпалі юбілеі: — 15-я ўгодкі Таварыства Беларускай Школы, 10-я Беларускага Інстытуту Гаспадаркі і Культуры, 15-я Беларускага Музэю ім. Івана Луцкевіча, 10-я Беларускай Друкарні ім. Францішка Скарыны, юбілеі паэтаў: 30-я ўгодкі літаратурнай дзейнасьці народнага паэта Якуба Коласа, 20-я гадаўшчына съмерці паэкткі Цёткі, 10-я ўгодкі съмерці Казімера Свяяка. Юбілеяў, як бачымо, сабралося. Практычныя мамэнты, матарыяльная ўбогасць беларускага грамадзянства, а так-жа ідэова-маральныя дзейнікі прамаўлялі за тым, каб калі ўсе гэныя юбілеі, то некаторыя, адзначыць разам, адначасова і супольна. Арганізатарамі гэтага супольнага съвяткаваньня і афіцыяльна адказнымі за яго мелі быць Бел. Інстытут Гаспадаркі і Культуры і Таварыства Беларускай Школы. Нажаль да рэалізацыі гэткай прыгожай канцэпцыі не дайшло... Знайшліся праціўнікі... Съвяткаваньне адбылося згледзішча арганізацыйнага ў другой канцэпцыі. Рэпрэзэнтанты незалежнага беларускага грамадзянства — старонікі супольнага съвяткаваньня—ўтварылі спэцыяльны Камітэт Съвяткаваньня, які і наладзіў съвяткаваньне пад назовам „Дзень Беларускай Культуры“.

Урачыстая акадэмія адбылася ў гасціннай залі літоўскай гімназіі імяні Вітаўта Вялікага, пры вуліцы Дамбровскага № 5, запоўненай народам. На подыюм, пад гістарычнай беларускай Пагоняй, засеў за прэзыдыяльным столом Камітэт Съвяткаваньня ў складзе: С. Паўловіч, Кс. А. Станкевіч, М. Машара, М. Танк, Р. Шырма, А. Клімовіч, П. Сяргіевіч, Я. Шутовіч і М. Канцэлярычык. Акадэмію адчыніў адказны кіраўнік ейны інж. А. Клімовіч.

Праграма акадэміі з увагі на об'ектыўныя перашкоды агравічылася да ўступнога слова — прамовы Кс. Адама Станкевіча, прывітаньня ў і вокальнага канцэрту — выступленьня ў Хору грам. Р. Шырмы і сьпеву саліста-тэнара Міхала Забэйды-Суміцкага.

Прамова

Кс. А. Станкевіч на пачатку сваей прамовы прадставіў агульны зъмест паняцьця культуры. — „У ім — кожа прамоўца — скрыта ўсё тое, што так бязупынна і прагавіта здабывае і твора душа чалавека, усё тое, што азначае вартасць і імкненіні

жыцьця людзкога. Навука, літаратура, мастацтва, музыка, рэлігія, а так-жа датасаваньне гэтага ўсяго да жыцьця чалавечага, каб яно было радасным, каб мела сэнс свой і каб было дастойным чалавека — ўсё гэта разам узятае крыеца пад гэным магічным назовам: культура.“ — І спыніўшыся крыху ў агульных словах на творчых пладох душы людзкой, на падарожных шляхох культуры чалавечай, якія давялі — „ад іскры, выкрашанай з камяння аж да іскры электрычнай іда этэрычных фаляў радыёвых, ад съвечкі ці газыніцы аж да раскошных электрычных лямпіёнаў, ад простай народнай песні аж да вялікіх паэматаў і аж да сымфоніі музычнай, ад вузкага, тупога й нявольніцкага фэтышызму аж да бязбрэжнага, вольнага і глыбокага монотэізму, ад прымітыўнага рална дзеравянага аж да скомпліканага трактара, ад жыцьця стадовага, дзікога і поўнага соцыяльных супяречнасцяў і крыўдаў аж да сучасных грамадзянстваў, апёртых на вольнасці і грамадзкай справядлівасці“ — прамоўца схарактарызаваў розныя віды культур даўнейшых і культуру сяньняшній пары: — „Гісторыя знае розныя віды культуры залежна ад эпохі, расы, нацыі, клясы, ад адзінак, якія яе твораць, ад таго ўрэшце асяродзьдзя, у якім грамадзянства якое ці адзінка праўбывае. Гісторыя знае культуры рэлігійныя, у якіх галоўным матывам і характарам творства чалавека ёсьць рэлігія, знае так-жа гісторыя культуру капіталістычную, буржуазную, якая мае характар пэўнай выключнасці, недаступнасці для шырокіх масаў, якая мае характар свайго роду клясавасці... сяньня культура шукае сабе новых шляхоў, новых дарог...—яны ідуць у кірунку праблемы нацыянальнай і адначасна соцыяльнай. Вызваленіне прыгнечаных нацыяў і соцыяльных клясаў — гэта галоўныя мэты сучаснага грамадзянства, а дзеля таго ў гэтым кірунку адбываецца і культурнае творства сяньняшняга чалавека.“ —

Аднак старыя культуры ня ўміраюць цалком: — „Вартасці агульна-людзкія і вечныя, якія ёсьць у кожнай культуры, астаюцца назаўсёды... І сяньняшнняя культура, якая творыцца пад знакам нацыі і соцыяльнай праблемы — іменна зьяўляецца гэней новай вартасці для ўсяго чалавецтва.“ —

Далей прамоўца спыніўся на агульной агаворцы прычыны і ўплываў на старую беларускую культуру культур візантыйскай і лацінскай, адзначыў расцьвет старой беларускай культуры ў XVI в., яе клясавы, баярскі характар, прычыну яе занядобу і прыступіў да агаворкі ролі романтызму XIX в. для беларускага народу і яго культуры.

Пад уплывам романтызму тварылася новая беларуская культура і беларускі рэнэсанс, які паводле прамоўцы пачаўся нядаўна, бо найбольш 45 год таму — ад часу выхаду ў сьвет „Беларускай Дудкі“ Багушэвіча, з ейным клічам: „Не пакідайце мовы нашай беларускай, каб ня ўмёрлі“.

Рэнэсанс беларускі ўжо шмат чаго даканаў: — „Сяньня ўжо ўва ўсіх галінах жыцьця беларусы працуюць на ніве роднай

культуры і часта цалком паважныя пакідаюць вынікі гэтай працы. Ужо беларусы сяньня могуць пахваліцца здабычамі ў навуцы, у мастацкай літаратуры, у музыцы, у мастацтве агулам. Праўда, у некаторых галінах культурнага творства мы яшчэ толькі ў пачатку, у некаторых яшчэ дабіліся нямнога, але затое ў некаторых асягнулі пункты роўныя з нар^дамі старых культуры. Гэткімі культурнымі асягненнямі можам мы пахваліцца ў паэзіі. Нашыя вялікія песьні Янка Купала, Якуб Колас і інш. съмела могуць раўняцца з вялікімі клясыкамі єўрапейскіх народаў. Сілы і ўзоры для свайго культурнага творства беларусы чэрпаюць з народных крыніц.” —

Канчаючы сваю глыбокую прадуманую, зъмястоўную і сынтэтичную прамову, Кс. А. Станкевіч падчыркнуў значэнне для беларусаў „Дня Беларускай Культуры” — гэтага съвята беларускага творчага духа.

А съвята гэтае мае значэнне і з гледзішча практычнага і агульнага, прынцыпавага, а так-жэ з гледзішча карысціця з увагі на іншыя народы: 1. У 1936 г. прыпадалі юбілеі некаторых беларускіх культурна-асьветных арганізацый і устаноў і асоб: — „Вось-жэ дзень беларускай культуры — кажа Кс. Станкевіч, — які сяньня съвяткуем, мае сваёй мэтай адзначыць не толькі здабычы беларускай культуры агулам, але так-жэ і гэтая ўсе... сёлетнія юбілеі.” 2. — „Гэтае съвята дае магчымасць углыбіцца ў тайніцу культуры агулам, лепш пазнаць яе чарадзейскія вартасы і запаліцца да далейшай творчай культурнай працы.” — 3. — „Нішто так ня збліжае народаў між сабой, як узаемнае пазнанье культурных цэннасцей кожнага з іх”. —

Апошнія слова прыгожай прамовы Кс. Станкевіча былі пажаданыя, каб Дзень Беларускай Культуры быў пачаткам съвікавання гэткіх дзён кожнага году.

Прывітаньні

Віталі Беларусаў з нагоды іхнія вялікай урачыстасці прадстаўнікі братніх народаў: — ад украінцаў — прадстаўнік Украінскай Парламэнтарнай Рэпрэзэнтациі пасол Троян, ад Літоўцаў — дырэктар Шыкшніс. Першы ў моцных і сардэчных словах выразіў нязменнасць добрых адносін між Украінцамі і Беларусамі, падчыркнуў вялікія вартасы беларускай культуры для тварца гэтай культуры — беларускага народу — і ягоных вызвольных імкненняў, — а так-жэ для агульна-людзкай справы, і для украінскага народу ў асобнасці. — У канцы прамоўца зычыў памыслага далейшага развою беларускага народу на шляху культурнага будаўніцтва. — Дырэктар Шыкшніс падчыркнуў гісторычны факт супольнасці старой культуры Беларусаў і Літоўцаў у мінушчыне, — у пару Вялікага Княства Літоўска-Беларускага, — і выразіў пажаданье, каб новая беларуская культура, якой тварцамі на грунце літаратуры з'яўляюцца Купала

і Колас, памысна развівалася, прысвайваючы вартасьці і агульна-людзкай культуры.

Тэлеграфна і пісьменна віталі віленскіх беларусаў — беларусы з краю і з-заграніцы (Бэрлін, Рыга, Коўна, Прага).

Канцэрт

Выражэннем вартасьцяў беларускай культуры, паказам вышыняў беларускага творчага духа ў галіне музычна-вокальнага мастацтва быў канцэрт. Арганізатары, лічучыся з вонкавымі перашкодамі, далі нявінны паводле свайго зъместу рэпэртуар — многа народных мэлёдыйных песень і песень з свободнай музычнай творчасці на слова нашых паэтаў. Канцэрт складаўся з трох частак. Пад кіраўніцтвам слайнага рэгента і няўтомнага беларускага культурнага дзеяча грам. Р. Шырмы ведамы ягоны Беларускі Хор выкананаў першыя дзьве часткі: у першай кантату К. Галкоўскага на слова М. Танка, народная песньі: „А мне труднен'ка” — К. Галкоўскага, „Зялён гай” — А. Грэчанінава, „А ў полі вярба” — А. Сьевешнікава, „Па саду хаджу” — К. Галкоўскага, „Кукавала зязулька” — А. Грэчанінава і песнью „Вясна”, муз. К. Галкоўскага, слова М. Васілька, а ў другой частцы: — бадзёрую песнью „Усе разам”, муз. М. Ашава, слова Я. Купалы, народную „Ой гыля, гыля гусі вадою” — А. Грэчанінава і цудоўную сюіту „Каханьне” (дзесяць народных песньяў) праф. К. Галкоўскага.

Беларуская песньня, дзякуючы артыстычнаму выкананню Хору, пры дасканальным акампаньемэнце праф. К. Галкоўскага, асягнула вышыні хараства. Запоўненая слухачамі (больш паўтысячы) аўдыторыя была зачараваная і свой энтузіазм і задаваленіе з перажываных эстэтычных эмоцый ў выражала бурнымі воплескамі ў чэсьць выканайцаў.

Трэцюю і апошнюю частку канцэрту запойніла выступленыне солё артыста міланскай і пазнанскай опэры Міхала Забэйды-Суміцкага. Гэты высокай клясы эўрапейскі артыст-чарадзей пры акампаньемэнце праф. К. Галкоўскага выканала папулярна-аправаваныя А. Грэчанінавым чатыры беларускія народная песньі: „Ляціць сарока”, „Конь бяжыць”, „Шчука·рыба ў моры”, „Ой, рана куры запелі” і з свободнай творчасці чатыры рамансы: тры на слова Я. Купалы: „Ты прыйдзі”, муз. Чуркіна, „Лета” — муз. Аладава, і „Абнімі ты мяне” — муз. К. Галкоўскага і адзін на слова Ясакара: „Ці грэх цябе любіць” — муз. К. Галкоўскага.

Артыст цудоўна перадаў, як народная песньі, так і песньі з свободнай творчасці. Слухачы, дзякуючы вялікім здольнасцям артыста, здаецца першы раз яшчэ ў Вільні адчулу чар і хараство беларускай песньі, выкананай солё. Зачараваная залі хвялявала. Бурным авацыям ня было канца. Беларуская моладзь, поўная захапленія, абняслася на канчатак артыста па залі.

Канцэрт пакінуў па сабе моцныя, незабыўныя ўражаньні.
Аб „Дню Беларускай Культуры“ шырока пісала прэса.

Віленскія расейскія газеты — „Русское Слово“ і „Наше Время“ ў № 297 з дня 18.XII.36 г., даючы добрую ацэнку выступленія Хору і Міхала Забэйды-Суміцкага, вось што напісала:

„Хору Шырмы ўдалося паказаць свае артыстычныя дасягненныя і нязвычайнае багацьце беларускай народнай музычнай творчасці. Гэты хор, бяз сумліву, адзін з лепшых (калі не найлепшы) з віленскіх хораў. Трудна сказаць, што болей захапляе слухача, цудоўная галасы харыстых ці зьдзіўляючая дасканальнасць апрацоўкі, нязвычайная пранікаючая душу (пронікновенная) глыбіня трактоўкі выкананых твораў. Немагчыма сказаць, якая з песень найболей спадабалася слухачам: кожная ў выкананыні хорам была маленькім шэдэўрам.“

Надта спадабаўся публіцы артыст опэры, тэнар М. Забэйда-Суміцкі. Прыгожы, мяккі і чысты голас, шляхотная, культурная манера съпеву, — вось галоўная дастойчыства артыста.

Шкада, што шырокая публіка надта рэдка можа знаёміца з беларускай музыкай“.

А вось голас жыдоўскай прэсы. У справаздачы з беларускай урачыстасці, „Вільнэр Тог“ з дня 16.XII.1936 г., № 287, напісана:

„...Калі афіцыйальная частка, як відаць з даволі важных прычын, адбывалася як-бы на палавіну адчыненым ротам, то канцэртны аддзел быў дадзены ўсім сэрцам: чаго не дагаварылі, тое дапяялі. Беларускія народныя песні расказалі аб беларускім народзе, аб яго душы, цярпеньнях, радасцях больш, як гэта маглі бы сказаць найдаўжэйшыя прамовы.“

Тэксты вялікіх беларускіх песьняроў Купалы, Ясакара і маладых віленскіх паэтаў М. Танка, М. Васілька, ясна гаварылі за сябе, як высака стаіць беларуская культура і літаратура.

Хор Шырмы прыемна слухаець. Чатыры дзесяткі хлапцоў і дзяўчат, кіраваныя ўмелай і чулай рукой дырыгента вельмі добра съпеты. Іх ціхае pianissimo разыходзіцца, як бальзам па ўсім целе...

Апошнюю частку канцэрту выпаўніў саліст М. Забэйда-Суміцкі. Гэты артыст мае лірычны тэнар і так прыгожа пяяў, што публіка на руках вынесла яго на залю і доўга рабіла яму авацыі“.

Прыхильныя водгукі знаходзяцца на бачынах і іншай прэсы — украінскай, літоўскай і польскай.

Сапраўды, „Дзень Беларускай Культуры“ быў вялікім съвятым артыстычных дасягненняў беларускага творчага духа ў галіне музыкі і песьні, быў радасцю і беларускаю нацыянальнаю гордасцю.

Я. Ш.

КНІГАПІС

Mikolas Biržiška — „Chodkevičiai,” „Chodzka,” „Chominskiai”,
Kaunas 1936.

Гэта адбіткі з Літоўскай Энцыклопедыі, якая цяпер выдаецца ў Коўне. Аб Хадкевічах і аб Ходзьках артыкулы зъмешчаны на 14 бачынах, а аб Хамінскіх на 7. Фармат адбітак: 25×17. Тэкст разъмешчаны ў дэльце шпалты.

Усе гэтыя артыкулы праф. М. Біржышка апрацаўваў вычэрпываюча, дужа падрабязна й безстаронна. Ён заўсёды зазначае, хто з асобаў гэных трох родаў з кім найбольш быў звязаны: з літоўцамі, беларусамі ці ўкраінцамі, зазначаючы адначасна датнююй ад'емную гэтых асоб дзеянасьць. Так напрыклад аб Рыгоры Хадкевічу ў адбітцы зазначана, што ён шырока праводзіў прасаветную сярод беларусаў акцыю, што прыняў уцекшых з Масквы друкароў: Івана Фёдарава і, быўшага друкара Скарыны, беларуса Пятра Мосьціслаўца, што й сам залажыў у Заблудаве друкарню, у якой надрукаваў у беларускай мове Эвангельле, Псалтыр, Апостал. Узнou-жа гаворачы аб родзе Хамінскіх, праф. М. Б. падчырківае прыязныя да беларусаў адносіны наймаладзейшага з гэтага роду Людвіка Хамінскага, сучаснага культурнага польскага дзеяча ў Вільні, зазначаючы адначасна, што яшчэ прад вайной у Альшэве, Лынтупскай воласці (двор Хамінскіх), за часоў башкі Людвіка была заложана польская школа, каб польшчыць беларускіх дзяцей.

Беларускі гісторык, дасыльедываючы мінуўшчыну свайго народу, і спатыкаючыся ўсьцяж з дзеянасьцяй Хадкевічаў, Хоцькаў і Хамінскіх, у працы праф. М. Біржышкі можа знайсьці шмат чаго сабе патрэбнага.

Род Хадкевічаў выводзіцца з XIII ст. З іх М. Б. апісаў 16 асоб.

Род Ходзькаў ведамы ўжо ў XIV ст. У адбітках апісаны 14 асоб.

Першы Хамінскі (Федзька) ведамы ў 15 ст. З гэтых М. Б. апісаў — некоторых дужа коратка — 17 асоб.

Ад. Ст.

Хведар Ільляшэвіч: Захварбаваныя вершы. Вільня 1936. Бач. 30.

Новы зборнічак вершаў Хведара Ільляшэвіча даволі старанна і прыгожа выданы, які нядаўна паявіўся з друку пад вышэйспомненым назовам, зьяўляеца вельмі паважным зъявішчам у творчасці нашага маладога паэта.

З пасярод сучаснай беларускай паэзіі ярка выдзяляеца творчасць Ільляшэвіча ўжо сваей тэматыкай, акая амаль выключна зьяўляеца аснованай на матывах мяшчанскіх і інтэлігенцкіх. Вясковая, салянская стыхія, домінуючая ў іншых наших

пазтаў, агранічываеца ў Ільляшэвіча да стылістичных прыёмаў, як прыраўнаньняў, мэтафараў і інш., якія пазт часта будзе на матарыяле, узятым з вясковага жыцця. Гэтак побач з такім зваротамі, харектэрнымі для паззіі мяшчанска-інтэлігэнцкай, як: „У небе хмары ўюца афішамі, „Завесіў дожджык на тварах траур“ „Ціха імжыць вечар бэнгальскімі агнямі ў тумане,“ „На клявішах вялізных дамоў“ і г. п., розныя звязы ці прадметы з места-вага жыцця любіць аўтар апісываць пры помачы прыраўнаньня ці замены іх звязамі і прадметамі з сялянскага асяродзьдзя. І так мястовыя аўтабусы прадстаўляюцца ў выабражэнні паэта, як „сена вазы,“ шэрыя, гарадзкія вуліцы — як „рыжыя іржы-шчы,“ панурай восеньню „маячаць ў дыме вуліц—копы жыта—плачкі,“ а вясною „вершы квецьцем чаромхі беласыненжныя электры гнуць“ і г. д. Трэба адцеміць, што гэтыя вясковы элемэнт у мэтафарах Ільляшэвіча вельмі ярка адрозніваеца ад агульнага мястовага фону яго вершаў, выразна конкретызуе абраз, што з гледзішча артыстычнага ёсьць вельмі ўдалым і пажаданым.

Але ніятолькі тэматыкай адрозніваюцца вершы Ільляшэвіча ад агульнага характару сучаснай нашай паззіі. Паколькі гэта апошняя вызначаеца нязвычайна глыбокай эмоцыянальнайнасцю — ад мяккіх і далікатных пачуццяў (прыкладам Арсеньнева) аж да магутнай дынамікі бунту (Танк, Машара і інш.) — патолькі спакойны, зрайнаважаны верш Ільляшэвіча вельмі рэдка прамаўляе да нашай пачуццёвасці. І ў тых, прауда нямногіх прыпадках, калі аўтар не стараеца нястачы эмоцыянальнайнасці замяніць іншымі эстэтычнымі вартасцямі, ня менш важнымі за першыя, верш ягоны робіцца сухі і „прозаічны,“ што бязумоўна трэба ўважаць за паважную загану.

Але, на шчасце, як я ўжо зацеміў, такія прыпадкі зьяўляюцца рэдкімі. Вершы Ільляшэвіча, пераважна пазбаўленыя пачуццёвасці, вельмі моцна прамаўляюць да нас містэрнай вобразнасцю, часамі дзеюць на наш слух цікавай і глыбока ўматываванай артыстычнай рytмікай. Абрэзы ягоныя нязвычайна фрагментарычныя й згушчаныя, але, дзякуючы вялікай мэтафорычнасці стылю, зьяўляюцца выразнымі, плястычнымі, якія ярка зарысоўваюцца ў нашым выабражэнні і выклікаюць адпаведны настрой. Гэтак абраз асеньняга неба малюе аўтар усяго двамя радкамі:

Неба — сіні плякат —
серабрыстымі ніткамі выткала восень

але абраз гэты, дзякуючы ўдалым мэтафарам, ёсьць пукаты і маляўнічы, і калі-б гэтак поўна нарысаваць яго мовай звычайнай, простай, трэба было-б патраціць аж некулькі строфак. Вось-жа гэтая эканомія слоў і фрагментарычнасць зьяўляюцца ў паззіі вельмі важнай рысай, бо яна пры чытаньні твору пабуджае наше выабражэнне да працы з мэтай поўнага адтварэння абраза. Нярэдка так-жа паслугоўваеца Ільляшэвіч эфектамі руху, як гэта можна асабліва бачыць у вершах „У небе зоркі — папя-

роскі," „Цягнікі і станцыі," альбо ў наступным аброзе мястовага вечара:

Гмахі плывуць у блакітныя змрокі,
быццам у прыстань наnoch караблі —
рушылі цені вячорныя ў скокі,
зоркі да дахаў бліжэй падплылі.

Наагул элемэнт руху грае адну з вайважнейшых роляў у Ільляшэвічавай творчасці, які ў ладнай меры асягваецца пры помачы адпаведнай рытмікі. Гэтак вышэйзацьтаваная строфка съмелым і больш менш роўнамерным рытмам із спэцыяльна сільнымі націскамі ў прыраўнаныні да складоў ненацісканых выклікае ўражаныне роўнамерна адрывістага руху — адплывання гмахаў „у блакітныя змрокі," скокаў вячорных ценяў і падплывання зорак да дахаў. Ўзвоў-жа ў успомненым вершы „Цягнікі і станцыі" адпаведная рытмічная форма выражает бег цягніка, як можна гэта абсэрваваць у наступным фрагмэнце:

Ў гэтай далі сонечнай —
калыхаца съпевамі —
птушкай лёгкакрылаю ў небасхіле млець.
Ў гэтай далі сонечнай —
каласамі съпелымі —
сінім летнім вечарам ціха шапацець.

Гэтак усе мастацкія прыёмы, ужываныя ў вершах Ільляшэвіча, як композыцыя, стыль, рытміка і інш., не зьяўляюцца ўсяго толькі вонкавымі „прычэпкамі", як у творах многіх іншых паэтаў, але ўсе яны іграюць у творы выразныя артыстычныя функцыі, служаць тым ці іншым артыстычным мэтам. Съведчыць гэта аб мастацкіх здольнасцях і высокай артыстычнай культуры нашага маладога пісьніара. Але адначасна гэтая вялікая функцыянальнасць мастацкіх прыёмаў Ільляшэвіча, фрагмэнтарычнасць і згушчанасць яго аброзоў, мэтафорычнасць мовы зьяўляюцца прычынай, што творы яго ёсьць „незразумелыя".

Уявіўшы сабе неабходнасць культурынага поступу роўназалежна з іншымі народамі, Ільляшэвіч не павінен зънеахвочывацца тым, што многія наракаюць на „незразумеласць" яго вершаў, а ѿсьці вытрывала ѹ консэквэнтна выбраным шляхам. Апошні зборнічак яго вершаў, які, у прыраўнаныні да двух папярэдніх зборнікаў („Веснапесні" 1929 і „Зорным шляхам" 1932), ёсьць вялікім крокам наперад, съведчыць, што зъяўляеца ён на правільнай дарозе і зможа прынесці вялікую карысць для беларускай літаратуры. Астаецца толькі пажадаць, каб, побач із дасяюшнімі позытыўнымі вартасцямі сваей творчасці, стараўся ён у далейшым зъвярнуць большую ўвагу на эмоцыянальныя падклад і расшырыць круг яе сюжэтага, шырэй ахопліваючыя жыцьцё ўсіх і грамадзкія патрэбы народу, бо якраз гэтыя асаблівасці зъяўляюцца найбольш блізкімі і дарагімі для беларускага чытача.

Я. В—іч

ХРОНІКА

== Віленскі ваявода ў студні месцы зачыніў Т-ва Беларускай Школоў і Т-ва Беларускі Інстытут Гаспадаркі і Культуры. Урады т-ваў злаўжылі Міністру Унутраных спраў снаргі.

== Над чым працујуць нашаі паэты? Максім Танк кончыў дні 3.II. паэму „Нараж”. Паэма складаецца з сямёх частак, з якіх пяць першых ужо надрукаваны ў нашым часапісе. Гэта першы том паэмы. Паэт праектуе напісаныне другога і трэцяга тому. Напісаная паэма „Нараж” ёсьць багатым укладам у беларускую мастацкую літаратуру, і займае ў ёй адно з першых месц. Цяпер паэт выканчывае прозаічнае апавяданьне і рыхтуе да друку другі зборнік вершаў — першы „На этапах”, як ведама, улады сканфіскавалі; адначасна ж працуе паэт над новай паэмай, сюжэт якой узяты з сялянскага жыцця. — Наталья Арсеньева прырыхтавала да друку новы зборнік вершаў I паэм п. н. „Жоўтая восень” і цяпер працуе над паэмамі з цыклу „Зачарараваны Кут”, где выкарыстаны будзе беларускі народны фольклёр. — Міхась Машара прыгатаваў да друку новы зборнік вершаў п. н. „З пад стрэх саламяных”. — Хвёдар Ільляшэвіч працуе над раманам „Гуман”. Том першы раману ўжо скончаны. Гэты-ж аўтар выдаў нядыўна зборнічак сваіх вершаў п. н. „Захварбаваныя вershы”, а цяпер мае выдаць асобным зборнікам свае апавяданьні. — Ніна Тарас, наймалодшая з многа абіцаючым талентам паэтка, піша дробныя верши, працуе таксама над даўжэйшай паэмай.

== 17-га студня сёлета адбыўся ў Вільні аўтарскі вечар Натальі Арсеньевай. Кароткі агаяд паэтыцкай творчасці Арсеньевай даў др. Ст. Станкевіч а сама аўтарка прачытала чацір новых сваіх вершаў. Пасля Вечару адбылася „літаратурная гарбатка” — сіромнае прыніцце для паэткі. Вечар і „гарбатку” арганізавалі Бела-

рускі Студэнцкі Саюз і Т-ва Прыватніцтва Беларусаведы пры Віленскім Універсітэце.

== Літаратурныя пятніцы. У апошнім квартале м. г. I ў пачатку бягучага году ў памешканні рэд. „Калосіся” адбылося дванаццаць літаратурных зборак, г. зв. „літаратурных пятніц”. Зборкі арганізаваны нашым часапісам. У праграму зборак уходзілі: чытаньне рукапісных і друкаваных твораў нашых паэтў і пісьменнікаў, дыскусія над імі і агаворка праблемаў з літаратуразнаўства.

== Ведамы кампазытар К. Галкоўскі апрацаваў апошнім часам на мяшаных хор багатыя і цікавыя з боку музычнага і даступныя для неявіліх хоравы чатыры беларускія народныя песні: „Там пад гаем зеляненькім”, „Ой, маці, маці”, „Пайшла дзяўчынка ў лес за грыбамі” і „Ой, чума-ча, чума-ча”. Мэлдыі і тэксты гэтых песен запісаў наш спаўнік рэгент Р. Шырма ў в. Шакуні і Кацёлкі, Пружанская пав.

== У Беларускім Навуковым Таварыстве 22 студня адбылося першае пасля калядных сівятаў паседжаньне Літаратурна-Мастацкае Сэкцыі. На паседжанні была запрошана, як госьць, паэтка Н. Арсеньева, каторая прыехала на нейкі час пагасціць у Вільню.

Старшыня Сэкцыі др. Ст. Станкевіч зрабіў даклад аб найнавейшай творчасці паэткі. У сувязі з закранутымі дакладчыкамі пытаннямі развязврнулася цікавая дыскусія аб арганічнай сувязі, якая існуе паміж стылем і тэматыкай паэзіі і індывідуальнасцю аўтара. Абгаvorана была такжа вялікая мастацкая вартасць народнае паэзіі. У дыскусіі выступалі паэты — Арсеньева і Максім Танк.

На заканчэнні Танк прачытаў з рукапісу V, VI і пачатак VII-ае часткі сваей паэмы „Нараж”.

Учаснікі паседжанні на памятку аб гасціванні Н. Арсеньевай сфатографаваліся разам з ёю.

— Прывезеныя дырэктарам Беларускага Музэю памяткі з XII стагодзьдзя з Давід-Гарадка выстаўлены ў Музэі дзеля публічнага агляду. Тутака ёсьць чарапкі глінянага судзьдзя і скуранны түфлі, знайдзены ў княжых трунах. Туфлі зрэканструаваў (на рисунку) беларускі мастак П. Сергевіч.

— За 1936 год лічба асоб, аглядаўшых Беларускі Музэй ім. Івана Луккевіча, дайшла блізу паўтары тысячи (точна: 1494), у тым — 64 экспкурсіі. У леташнім дзе былі толькі 903 асобы, у тым — 42 экспкурсіі.

— 28.II у залі гімназіі Жыгімonta Вўгуста ў Вільні адбыўся вечар песьні. Аб беларускай народнай песьні рэфэрэт прачытаў гр. Цытовіч. Пад ягоным кіраў іцтвам хор вучаніц з гімназіі Арэшчыхі і вучні ўправаслаў. духоўн. сэмінары праявляў, пераважна унісоно, беларускі народн. песьні з цыклом „нарачанскіх”.

— З-га сакавіка ў залі беларускай гімназіі ў Вільні адбыўся канцэрт-вечар, арганізаваны Агульна-Школьнай Радай гімназіі. Програма канцэрту: беларуская народная песьні ў выкананні хору гр. Р. Шырмы, вязанка беларускіх мэлдэйяў у выкананні духовай гімназіяльной аркестры, стылізаваныя беларускія народныя танцы — „Лявоніха”, „Юрачка” і „Чарот”, выкананыя пад кіраўніцтвам мгра Я. Хвораста, балет вучаніц і клясы гімназіі і інш.

— Дзеля ўшанаваньня памяці вялікага паэта А. С. Пушкіна з на-
годы 100-годдзьдзя ад дня яго смер-
ці, супрацоўнікі нашага часапісу 14.III зарганізвалі вечар, на якім праф. В. В. Багдановіч прачытаў рэфэрэт, паэт М. Танк прачытаў свае пераклады вершаў Пушкіна на бел. мову, а мгр. Я. Хвораст прадэкля-
маваў верши паэта ў арыгінале.

—

— 6-га лютага беларуская калёнія ў Варшаве зарганізвала ў будынку фільгармоніі канцэрт-вечарыну. У праграме канцэрту — бел. песьні.

— 27.II.37 у варшаўскай канцэр-
ваторыі адбыўся канцэрт песьні.
Выступаў славуны тэнар Міхась За-
бейда-Суміцкі. З пралянных ім пе-
сень, найлепш спадабаліся публіцы

—

— А. Ц. Грэчаніна ў Рызе. Праездам з Францыі ў Фінляндью і Швэцыю, 3.III затрымаўся на некалькі дзён у сталіцы Латвіі, Рызе, славуны на ўесь съвет і заслужаны для беларускага музычнага творства кампазытар А. Ц. Грэчаніна ў 5.III адбыўся тамака ягоны аўтарскі канцэрт. Сярод выкананых твораў была і беларуская народная песьня „Зя-
зюлька”, якая сабрала найбольш вон-
плескаў. Беларусы ня могуцы кам-
пазытара прывітаць у сваей грамадзе, пайшлі на канцэрт і там гэта зрабілі ахвяроўваочы публічна кам-
пазытару букет кветак і памастац-
ку аздоблены беларускім арнамантам адрыс з подпісамі рысіх бела-
русаў. Арнамант і літары на адрысе
намаляваў беларускі мастак П. Мі-
рановіч.

—

— Беларускае арганіза-
ванае жыццё ў Літве. — Бе-
ларускае Культурна-Ась-
ветнае Т-ва ў Літве — заснавана 5.II.1932 г. у Коўне. Аддзелы Т-ва ў правінцыі: 1) Бразэльскі, існуе ад 1932 г. (чэрвень), 2) Еўеўскі (Еўе) ад 1933 г. (люты), 3) Гільвянскі ад 1933 г. (люты), 4) Мерычскі — 1933 г. (верасень), 5) Лункіскі — 1934 г. (студзень). У Коўне пры Т-ве існуе з 1932 г. жаночы аддзел. Т-ва мае тэатр і хор. У 1933 г. I.IX пры Т-ве быў заснаваны дзіцячы сад. Дзякуючы недахопу сродкаў, сад праіснаваў толькі паўтара года.

Ад 1932 г. існуе „Беларускі Народны Універсітэт”. Абшар дзейнасці — ўся дзяржава. Пры Т-ве ёсьць таксама маленъская бібліятэка беларускіх кніжак. Т-ва рабіла спробы адчыненія беларус-
кіх школаў на правінцыі, аднак без пажаданага выніку, з прычын
ад Т-ва незалежных.

Наагул, трэба адзначыць, што становішча бел. культурна-нацыя-
нальной справы ў Літве фактычна куды горшое, чым можна было б думачы выходзячы з факту існа-
ваньня ўсіх успомненых установаў.
Гэтага дзізве прычыны: 1) Адсут-
насць сродкаў і 2) недахоп куль-
турных працаўнікоў.

Так ад дня заснаваньня Т-ва да 1.I.1936 г. агульны прыход Т-ва на-
лічваў — 11.158 літаў 73 цэнты. Вы-

даткі за той-ж а перыяд — 13.194 літы 29 цэнтаў.

Сяньня, агульны лік сяброў Т-ва — 518 чал. Даволі вялікі працент з гэтага ліку, зъўляючыя сябрамі толькі намінальна.

Найбольш дае реальныя працы Тэатр пры Т-ве. Так, у 1935 г. ім было паставлена: 12 спектакляў у Коўне, 2 — у Еўпаторіі, 1 — у Мусыніках, 1 — у Багасловішках, 1 — у Мерыхах, 1 — у Ламперах.

З другіх бел. арганізаціяў у Літве існуюць: "Беларускі Цэнтр у Літве" і "Беларускі Нацыянальны Камітэт". Апошняя, г. ёсць фактычна прадстаўніцтвам, якое выбіраецца на год пры "агульных бел. з'ездах Літвы". Гэта новая ўстанова. Да гэтага часу дзейнасць сваёй яшчэ амаль не правялі. Мэта ўтварэння "Б.Н.К." — аблугаўваць тэя інтарэсы бел. грамадзянства Літвы, якія не ўваходзяць у межы працы Беларускага Культ.-Асьветнага Т-ва, чыста культурнай арганізацыі.

"Беларускі Цэнтр у Літве" — старая арганізацыя (існуе, здаецца, ужо з 1923 г.). Мэта — згрупаваць усю бел. інтэлігенцыю дзеля нацыянальнага і палітычнага самавыхаванія, прапаганды бел. думкі сярод літоўскага ды й іншага грамадзянства, літоўска-беларускае супрацоўніцтва. З прычын існуючай варожасці паміж "Б. Ц." і "Т-вам", а таксама і "БНК" гэтая арганізацыя ("БЦ") таксама цяпер існуе толькі намінальна. Ніякай грамадзкой працы не праводзе. Лік сяброў дужа абмежаваны.

— о —

= 25-цігодзьдзе з актадзі наў вышэйшай школы на Беларусі. У кастрычніку месяцау 1936 г. мінула 25 год ад дня адчыненія на Беларусі вышэйшай школы: 27 кастрычніка 1911 г. у Віцебску адбылося "скромное, но знаменательное и великое не только для Витебской губ., но и для всего Белорусского Края торжество открытия Витебского Отделения Московского Археологического Института". („Витеб. Губ. Вед.“ 1911 г. № 238).

Пытаныне аб адчыненіі вышэйшай школы на тэрыторыі Беларусі

падымалася ў друку яшчэ ў 1903 г. Потым яно абмярковывалася ў мясцовых і земскіх установах Беларусі, дайшло да дзяржаўной думы, да рады міністраў. Праектавалася тады адчыніць універсітэт і сельска-гаспадарчы інстытут, але розныя перашкоды не далі зыдзейсніцца гэтым плянам.

І вось тады Віцебская вучоная архіўная камісія зварочаеца ў Маскоўскі Археолёгічны Інстытут з просьбай наладзіць у Віцебску чытаныне курсу лекцыяў інстытуту. Просьба гэта знайшла поўнае спачуванье Маскоўскага Археолёгічнага Інстытуту і яго дырэктара Я. І. Успенскага, які сам некалькі разоў прыяжджаў у Віцебск для высьвятынення гэтага пытання. Справа пайшла з таким пасльехам, што 27 кастрычніка 1911 г. адбылося ўрачыстае адчыненіе Віцебскага Аддзела, а на другі, дзень пачаліся заняткі больш чым пры 80 слухачох; былі гэта, галоўным чынам, вучыцялі і чыноўнікі, якія цікаўліся старажынай.

Як сам інстытут, так і аддзел яго ў Віцебску мелі два факультеты — археолёгічны і архэографічны.

Лекцыі ў Віцебскім Аддзеле Маскоўскага Інст. чыталіся, пераважна, пэрыядычна прыяжджаючымі з Масквы прафесарамі інстытуту; з мясцовых сілаў чытаў лекцыі ведамы беларускі гісторык А. П. Сапунуў на катэдры беларускай гісторыі і стараўнасці.

Для назіранія Віцебскім Аддзелам Інстытуту, у якасці праэктара яго, быў паставлены ў 1917 г. праф. Б. Р. Брэжко, які добра быў знаёмы з Беларускім Краем. (Б. Р. Брэжко ад 1925 г. жыве ў Латвіі, у м. Дзвінску, дзе працуе ўніверсітэт). За гэты час выйшла з друку больш 50 яго навуковых працаў.

Надышоўшая сусветная вайна не магла не адбіцца як на ходзе лекцыяў у Аддзеле інстытуту, так і на ліку яго слухачоў. У канцы 1916—1917 акад. году ў ім налічвалася ўсяго 38 чалавек. Але ад 1917 г. лік слухачоў пачаў узрастаць. Так, у 1917-18 акад. г. іх ужо было 69 чалавек. На 1 студня 1921 г. лік слухачоў дайшоў да 482 чалавек. Тлумачыцца гэта тым, што 1 лістапада 1918 г. інстытут быў перафар-

маваны з увядзеньнем у ім, па універсытэцкаму прыкладу, чатырохгадовага курсу.

Паміж тым наезды з Масквы прафесуры для чытаньня лекцыяў усё рабіліся больш цяжкімі. Тому апрача А. П. Сапунова і Б. Р. Брэжко, былі з мясцовых сілаў дапушчаны да чытаньня лекцыяў падгатаваныя Маск. Арх. Інст. навуковыя супрацоўнікі: — В. В. Дабровольскі, В. Мялешко, І. П. Фурман і А. О. Шлюбскі; былі ў гэтыя часы скамплектаваны бібліятэка, налічваючая да 36000 тамоў, музэй, габінеты — этнографічны, старадаўніх кніг, рукапісаў і г.д.

Але такая карысная праца Віцебскага Аддзелу Інстытуту я не доўга цягнулася: 30 чэрвеня 1922 г. была выдадзена пастанова аб ліквідацыі археолёгічных інстытутаў. У сувязі з гэтым злікідаваны быў Аддзел Маск. Арх. Інст. у Віцебску. Уся ма-емасць яго была перададзена вышэйшаму пэдагогічнаму інстытуту ў Віцебску, а архіўныя матарыялы былі перададзены Віцебскаму аддзелу цэнтра дзяржаўнага архіву Беларусі.

Так скончыла сваё 11-цігадовая Існаваньне карысная вышэйшая на-вучальная ўстанова на Беларусі.

— Беларускія паэты і кампазытары БССР працуяць над стварэннем б арыгінальных беларускіх опер і аднаго балету.

— Фольклёрнай Камісіяй Акадэміі Навук БССР, як ведама, у мінулым годзе быў праведзены конкурс на лепшага зьбіральніка фольклёру. У конкурсе брала ўчастце 183 зьбіральнікі. Прыслалі іныя больш 15.000 запісаў дарэваланцыйнага і сучасна-га фольклёру.

— У 1936 г. у БССР зарганізаваны 76 раённых архіваў. Цэнтральнае архіўнае кіраўніцтва БССР, дзе-ля паляпшэння утрымання і за-хавання архіўных матарыялаў, арганізуе раённыя нарады дзелаводаў і сакратароў устаноў.

— Ведамы мастак БССР Юры Май-сеевіч Пэн згінуў трагічнай съмер-ці на 80 годзе жыцця ў канцы

лютага ў Віцебску. Мастак нацыя-нальнасці жыдоўскай. Сюжэт сваік аброзоў браў мастак пераважна з жыцця жыдоўскай бедноты. Многа стварыў таксама пэйзажных абра-зоў. Мастак пакінуў багатую спад-чыну — больш 800 глыбока рэалі-стичных твораў.

— У Маскве пачаліся заняткі дзяр-жаўнага ансамблю народных танцаў СССР. Мэта заняткаў — стварыць высокамастацкі ўзоры народнага танцу. З беларускіх танцаў пакуль-што выбраны: „Лявоніха”, „Крыжа-чок” і „Юрачка”.

— Беларускі Інстытут пералівань-ня крыві ў Менску сіяўткую 5-годзь-дзе свайго існаванья. За кароткі час існаванья, Інстытут арганізаваў у раённых цэнтрах БССР 20 філіяў. Працаўнікі Інстытуту выдалі 60 на-вуковых прац. Да юбілею выданы зборнік 20 прац — на тэмы пералі-ванья і захворваньняў крыві.

— За заслугі ў галіне тэатральна-га мастацтва артысты тэатру опэры і балету Л. П. Аляксандроўскай Соў-нарком БССР надаў годнасць за-служанай артысткі БССР.

— Сэсія Акадэміі Навук БССР ад-былася ў Менску 23—26.1., з учасцем 150 акадэмікаў, прафесараў і нау-ковых работнікаў. Сэсія выслухала справаўдзячыя даклады з дзейнасці акадэміі ў 1936 г. і даклады аб пля-нах дзейнасці ў 1937 г. Прыйзнана за нездавальняючу дзейнасць ін-стытуту гісторыі і літаратуры і ма-стацтва. Неадменны сакратар і сябра прэзыдыуму акадэміі, дырэктар інстытуту гісторыі акад. Шчарбакоў рагашэннем сэсіі звольнены са ста-новіщца.

— Соўнарком БССР у сваёй спэ-цияльнай пастанове аб разьвіцці краезнайчай і музейнай справы ў БССР адзначае, што краезнайчая арганізацыі не спрайўляліся з за-данынімі вывучэння вытворчых сіл і прыродных багацціяў БССР і не ўцягнулі ў краезнайчую працу шы-рокіх працоўных масаў. Краезнайчая арганізацыі маюць быць пабудава-ны паводле новай сістэмы.

Рэдакцыйная Калегія: др. Ст. Грынкевіч, Ад. Станкевіч,
М. Пяцюкевіч, А. Бярозка і Я. Шутовіч.

Рэдактар-выдавец: Ян Шутовіч.

Прысланыя кніжкі, часапісы і інш.

Хведар Ільляшэвіч — **Захварбаваныя вершы**. Вільня 1936.

Мыкалас Бігрышка — **Chodzka**. Коўна 1936.

“ ” **Chodkevičiai**. Коўна 1936.

“ ” **Chominskiai**. Коўна 1936.

Іван Ёгіенка — **Наука про рідномові обов'язкі**. Жоўтня 1936.

Навуковае Т-ва ім. Шэвчэнкі — **Працы географічнай комісіі**,
вып. 1. Львоў 1935.

Записки чина св. Васілія Велікого, т. VI. Львоў 1935.

Атeneum Wileńskie. Вільня 1936.

Квартальник Вістника, кн. 1. Львоў 1937.

Рідна Мова, ч. 1, 2. Варшава 1937.

Назустріч, ч. 1, 2, 3, 4, 5, 6. Львоў 1937.

Вістник, кн. 1, 2, 3. Львоў 1937.

Дад Рэдакцыі:

Рэдакцыя ня мае ў сябе кніжкі першай „Калосься” з 1936 г. (усе экзэмпляры разыйшліся), дзеля чаго ня можа яе выслаць патрабуючым. Зварачваемся да В. П. Чытачоў з просьбай: калі хто можа, хай прышло нам першую кніжку „Калосься” з 1936 г. Узамен атрымае адзін экзэмпляр або два, (калі захоча) іншай кніжкі— з тых, што выйшли з друку, ці з тых, што выйдуць.

Гадавікі „КАЛОСЬСЯ”

за 1935 і 1936 г.

можа дастаць кожны, хто
прышле за паасобны гадавік
складку 2 зл.

„Калосьсе”

павінна быць настольным ча-
сапісам кожнага Беларуса!!!

